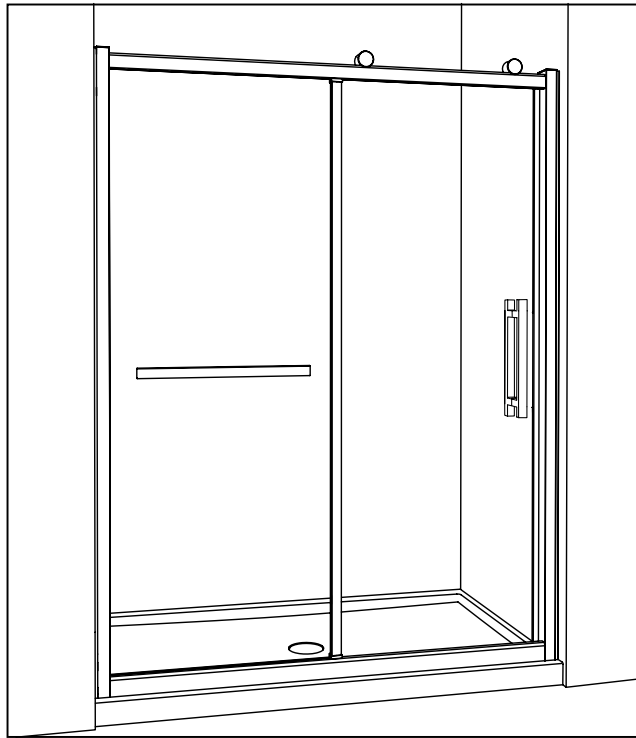
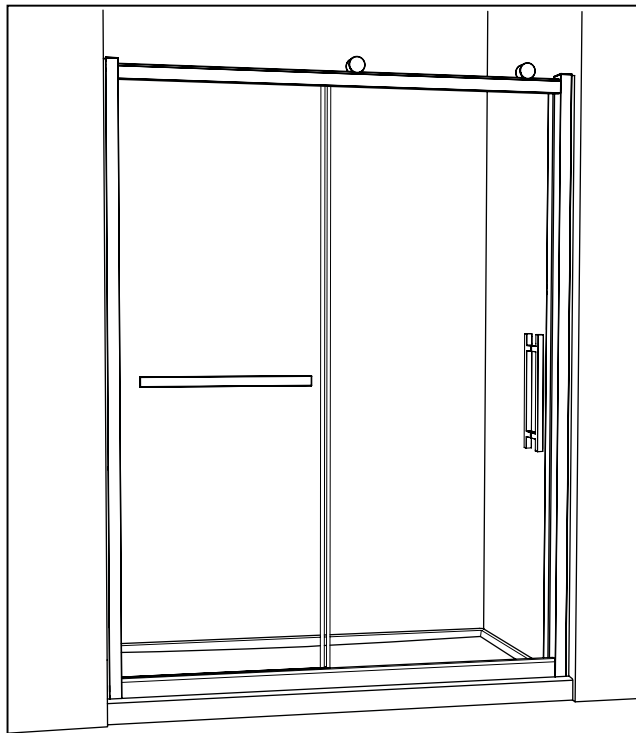


R009

With vertical column / Avec montant vertical



Without vertical column / Sans montant vertical



Please keep this manual and product code number for future reference and replacement parts ordering if necessary.

Veillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande les pièces de rechange.

GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

En

INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

NOTICE

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.

Fr

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.
- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.

NOTE

- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.

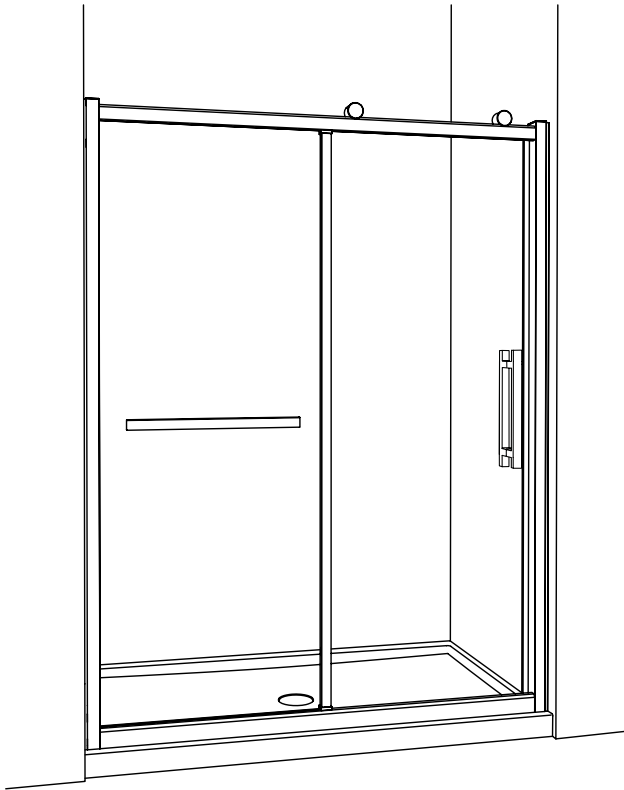
L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

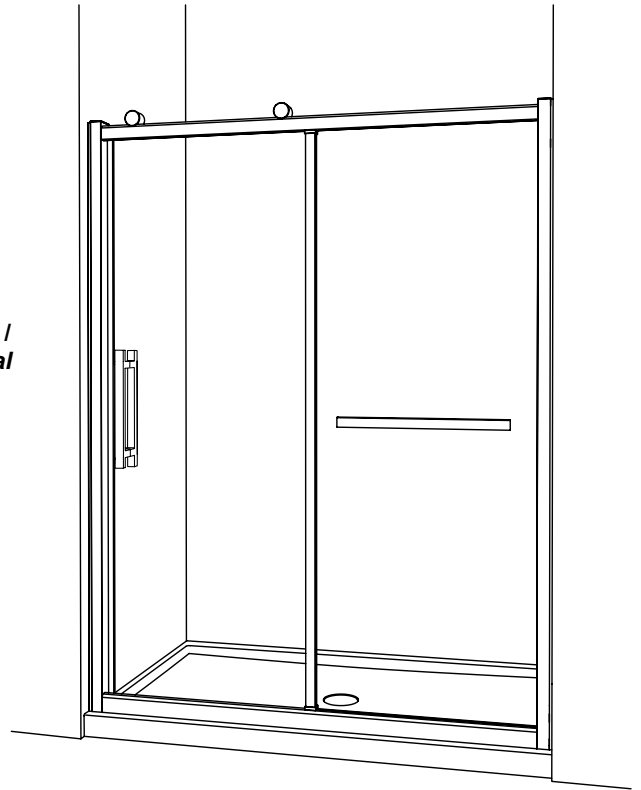
Product specifications are subject to change without notice.

Des changements peuvent être apportés au produit sans préavis.

POSSIBLE CONFIGURATIONS / CONFIGURATIONS POSSIBLES

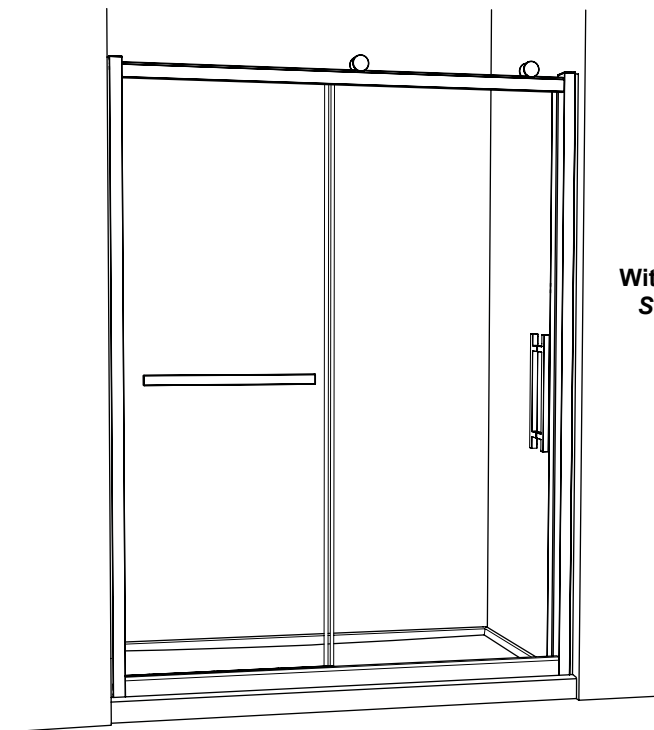


**With vertical column /
Avec montant vertical**

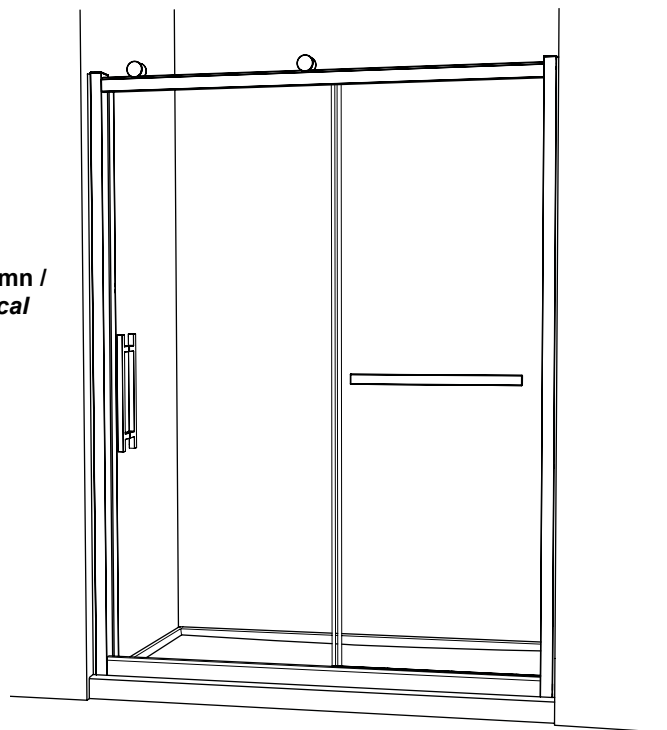


These configurations are shown in the installation.

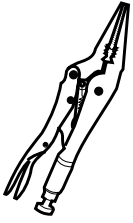
Ces configurations sont illustrées dans l'installation.



**Without vertical column /
Sans montant vertical**



TOOLS AND MATERIAL REQUIRED / OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS



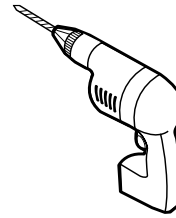
LONG NOSE LOCKING PLIERS
PINCE SERRE ÉTAU



SCREWDRIVER
TOURNEVIS



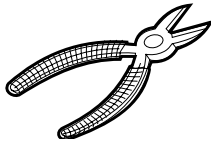
SCREWDRIVER
TOURNEVIS



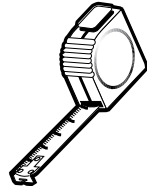
DRILL
PERCEUSE



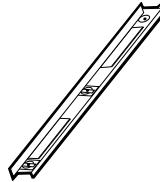
PENCIL
CRAYON



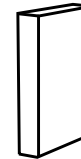
CUTTING PLIERS
PINCE COUPANTE



TAPE MEASURE
RUBAN À MESURER



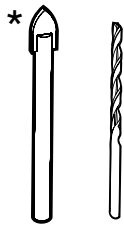
LEVEL
NIVEAU



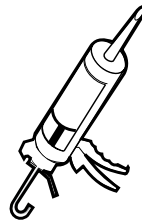
BLOCK
BLOC



MALLET
MAILLET



1/4" & 1/8" DRILL BITS
MÈCHE 1/4" & 1/8"



SILICONE
SCCELLANT



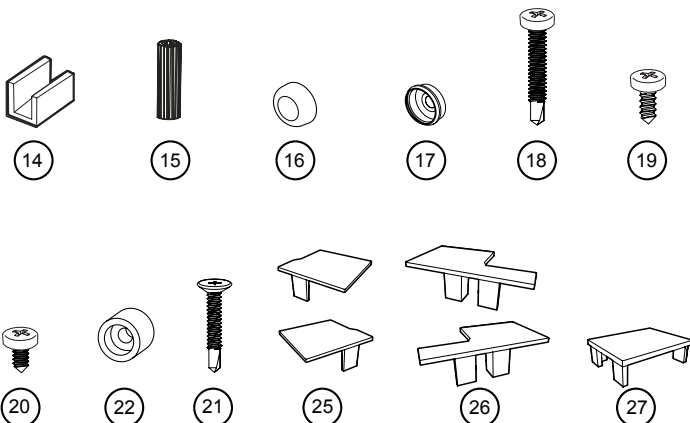
5/16" HEX NUT DRIVER
TOURNE-ÉCROU 5/16"

*** Use a 1/4" drill bit when drilling into ceramic tiles**

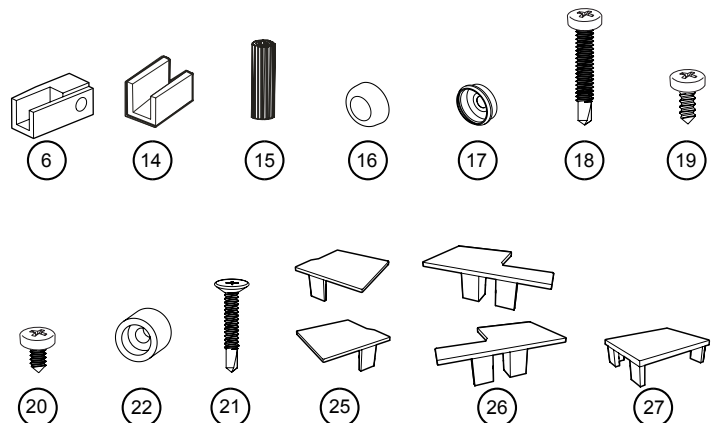
** Utiliser une mèche de 1/4" pour percer des tuiles en céramique.*

HARDWARE / QUINCAILLERIE

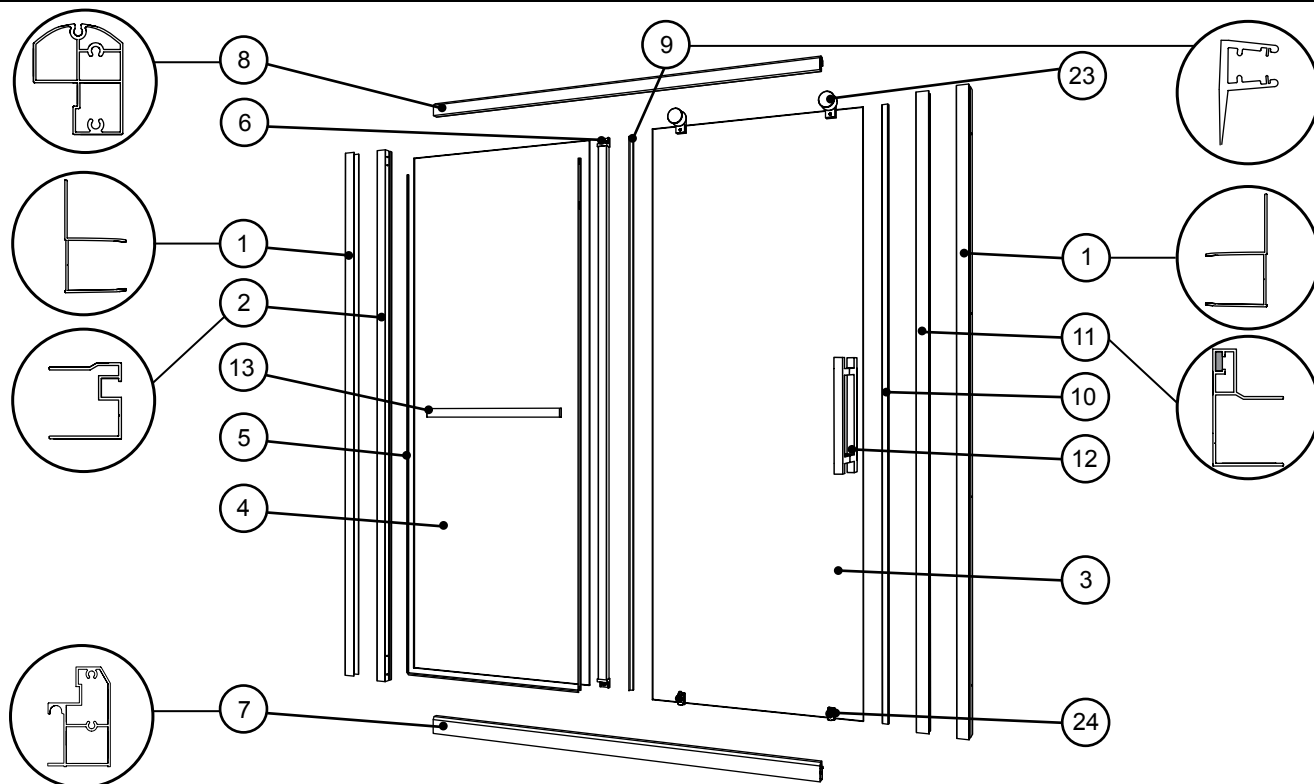
**With vertical column /
Avec montant vertical**



**Without vertical column /
Sans montant vertical**

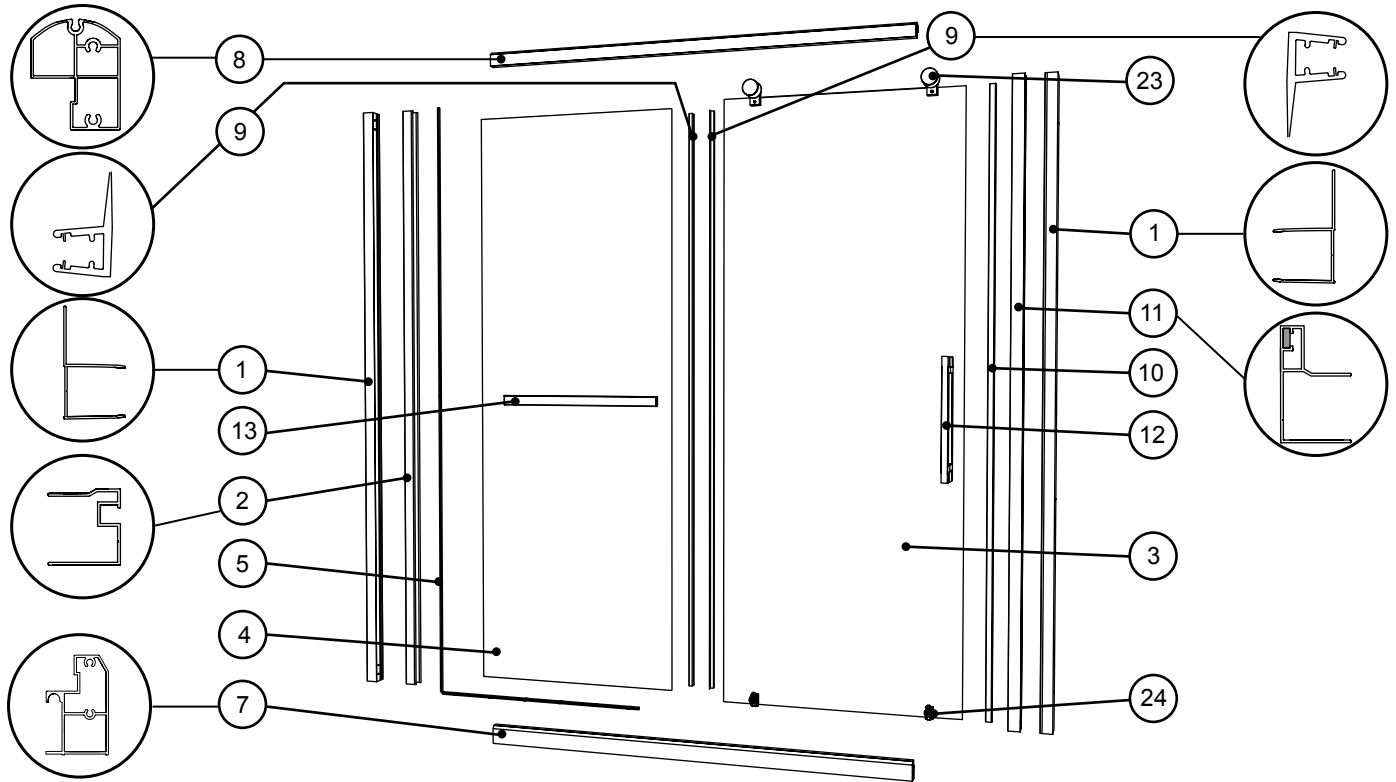


PARTS LISTING (with vertical column) / LISTE DES PIÈCES (avec montant vertical)



ITEM	PARTS - PIÈCES	QTY
1	WALL JAMB / JAMBAGE	2
2	EXPANDER / EXTENSEUR	1
3	DOOR PANEL / PANNEAU DE PORTE	1
4	FIXED PANEL / PANNEAU FIXE	1
5	VERTICAL GASKET / JOINT VERTICAL	1
6	VERTICAL COLUMN / MONTANT VERTICAL	1
7	BOTTOM TRACK / RAIL DU BAS	1
8	TOP TRACK / RAIL DU HAUT	1
9	SIDE GASKET / JOINT LATÉRAL	1
10	MAGNETIC DOOR GASKET / JOINT MAGNÉTIQUE	1
11	MAGNETIC EXPANDER / EXTENSEUR MAGNÉTIQUE	1
12	HANDLE / POIGNÉE	1
13	TOWEL BAR / BARRE À SERVIETTE	1
14	GLASS SUPPORT / SUPPORT DE VERRE	4
15	WALL PLUG / CHEVILLE	8
16	SCREW CAP / CAPUCHON COUVRE-VIS	8
17	BACK SCREW CAP / L'ARRIÈRE DU CAPUCHON COUVRE-VIS	8
18	PAN SELF DRILLING SCREW #M4-35 / VIS PAN AUTO-PERÇANTE #M4-35	16
19	PAN HEAD SCREW #M4-12 / VIS PAN #M4-12	1
20	PAN SCREW #M4-10 / VIS PAN #M4-10	6
21	FLAT HEAD SELF DRILLING SCREW #M4-20 / VIS À TÊTE PLATE AUTO-PERÇANTE #M4-20	2
22	STOPPER / BUTOIR	1
23	TOP WHEEL / ROULETTE DU HAUT	2
24	BOTTOM WHEEL / ROULETTE DU BAS	2
25	COVER FOR THE EXPANDER / CAPUCHON POUR L'EXTENSEUR	1
26	COVER FOR THE MAGNETIC EXPANDER / CAPUCHON POUR L'EXTENSEUR MAGNÉTIQUE	1
27	COVER FOR THE WALL JAMB / CAPUCHON POUR LE JAMBAGE	2

PARTS LISTING (without vertical column) / LISTE DES PIÈCES (sans montant vertical)



ITEM	PARTS - PIÈCES	QTY
1	WALL JAMB / JAMBAGE	2
2	EXPANDER / EXTENSEUR	1
3	DOOR PANEL / PANNEAU DE PORTE	1
4	FIXED PANEL / PANNEAU FIXE	1
5	VERTICAL GASKET / JOINT VERTICAL	1
6	GLASS FASTENER / FIXATION DE VERRE	2
7	BOTTOM TRACK / RAIL DU BAS	1
8	TOP TRACK / RAIL DU HAUT	1
9	SIDE GASKET / JOINT LATÉRAL	2
10	MAGNETIC DOOR GASKET / JOINT MAGNÉTIQUE	1
11	MAGNETIC EXPANDER / EXTENSEUR MAGNÉTIQUE	1
12	HANDLE / POIGNÉE	1
13	TOWEL BAR / BARRE DE SERVIETTE	1
14	GLASS SUPPORT / SUPPORT DE VERRE	4
15	WALL PLUG / CHEVILLE	8
16	SCREW CAP / CAPUCHON COUVRE-VIS	8
17	BACK SCREW CAP / L'ARRIÈRE DU CAPUCHON COUVRE-VIS	8
18	PAN SELF DRILLING SCREW #M4-35 / VIS PAN AUTO-PERÇANTE #M4-35	16
19	PAN HEAD SCREW #M4-12 / VIS PAN #M4-12	1
20	PAN SCREW #M4-10 / VIS PAN #M4-10	6
21	FLAT HEAD SELF DRILLING SCREW #M4-20 / VIS À TÊTE PLATE AUTO-PERÇANTE #M4-20	2
22	STOPPER / BUTOIR	1
23	TOP WHEEL / ROULETTE DU HAUT	2
24	BOTTOM WHEEL / ROULETTE DU BAS	2
25	COVER FOR THE EXPANDER / CAPUCHON POUR L'EXTENSEUR	1
26	COVER FOR THE MAGNETIC EXPANDER / CAPUCHON POUR L'EXTENSEUR MAGNÉTIQUE	1
27	COVER FOR THE WALL JAMB / CAPUCHON POUR LE JAMBAGE	2

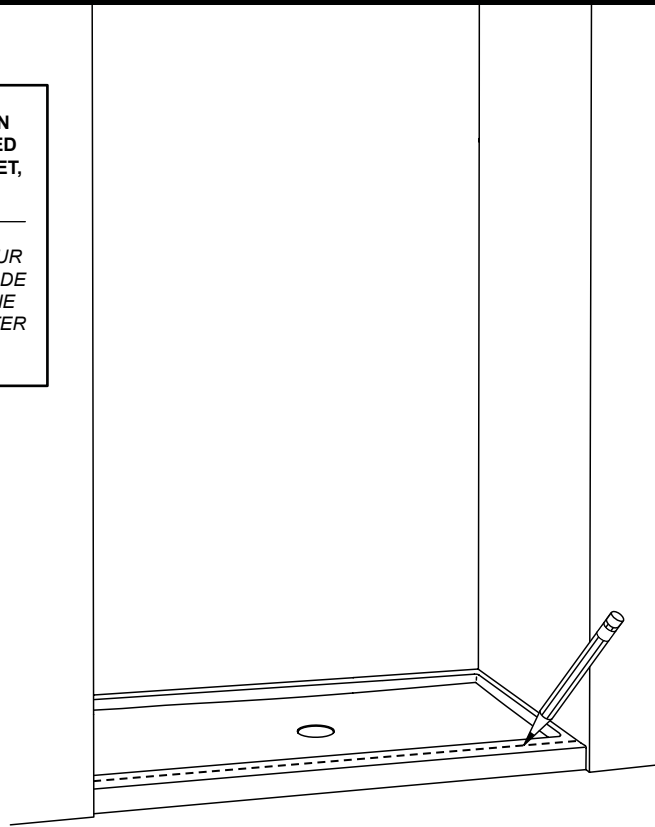
1

MARK CENTER LINE / MARQUER LA LIGNE DU CENTRE



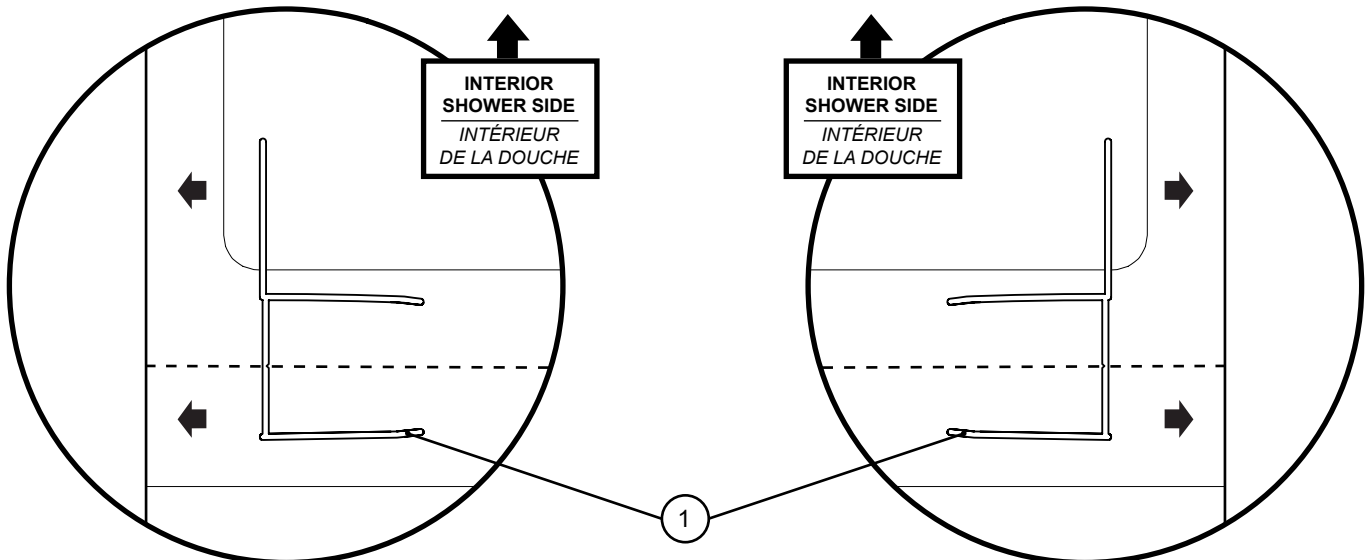
THE INSTALLATION SHOWN IS BASED ON PLUMB FINISHED WALLS AND A LEVELLED BASE. IF THESE CONDITIONS ARE NOT MET, PLEASE ADJUST ACCORDINGLY.

L'INSTALLATION ILLUSTRÉE EST BASÉE SUR DES MURS FINIS D'APLOMB ET UNE BASE DE DOUCHE NIVELÉE. SI CES CONDITIONS NE SONT PAS PRÉSENTÉES, VEUILLEZ AJUSTER EN CONSÉQUENCE.



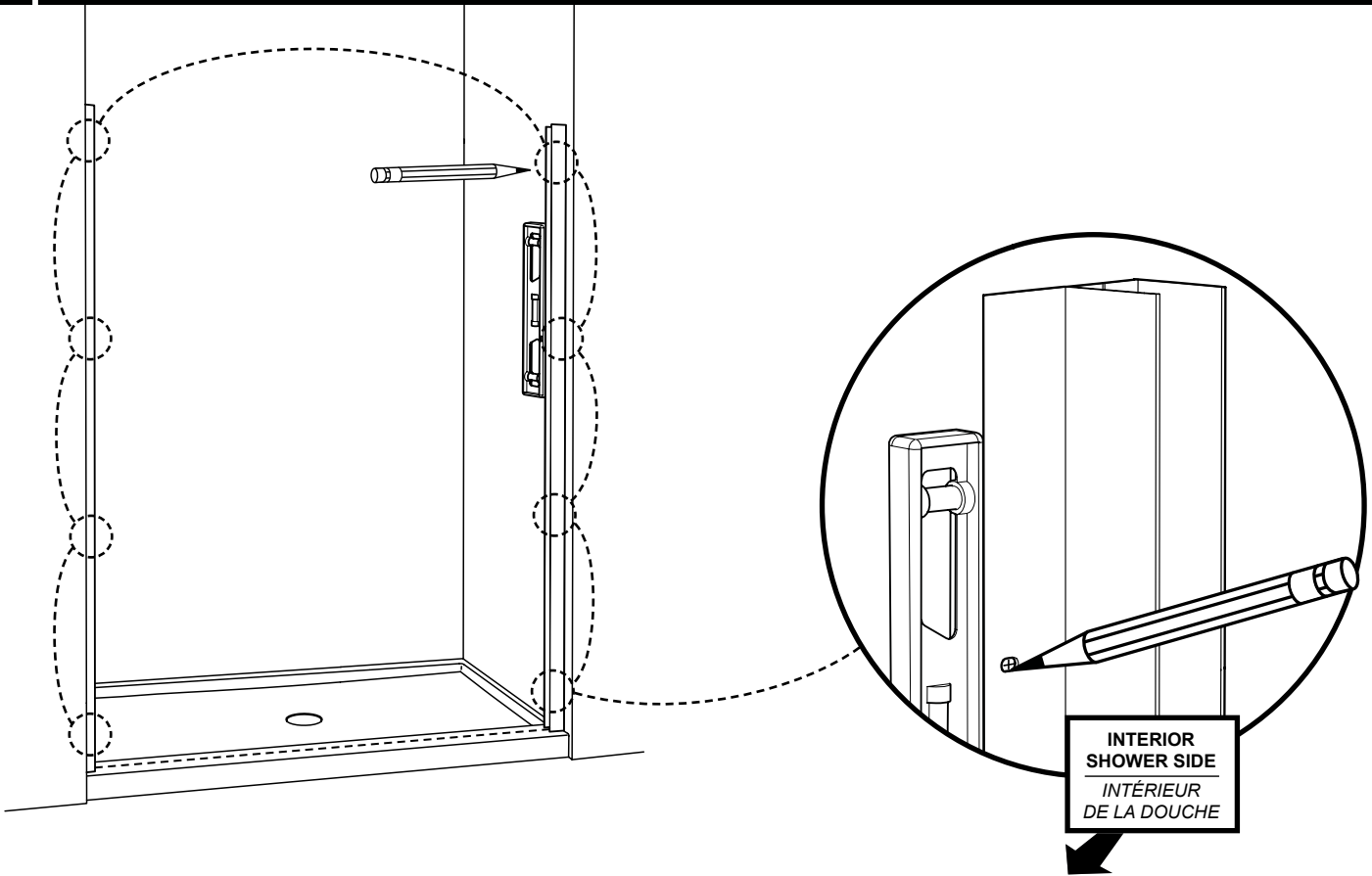
2

PLACE CENTER OF WALL JAMB ON THE LINE / PLACER LE CENTRE DU JAMBAGE SUR LA LIGNE



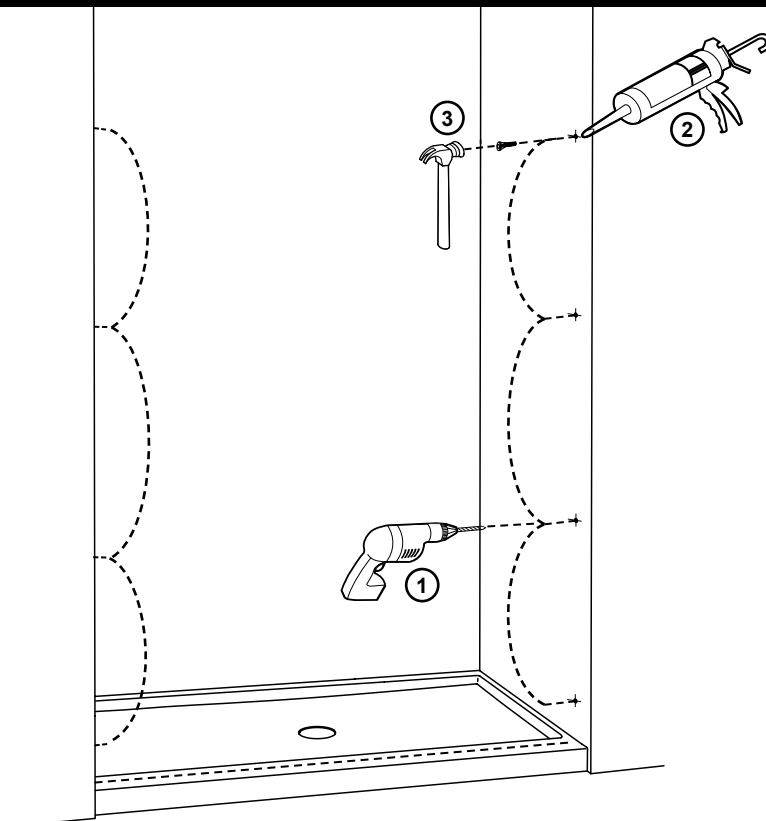
3

MARK THE DRILLING LOCATION / MARQUER LES POINTS DE PERÇAGE



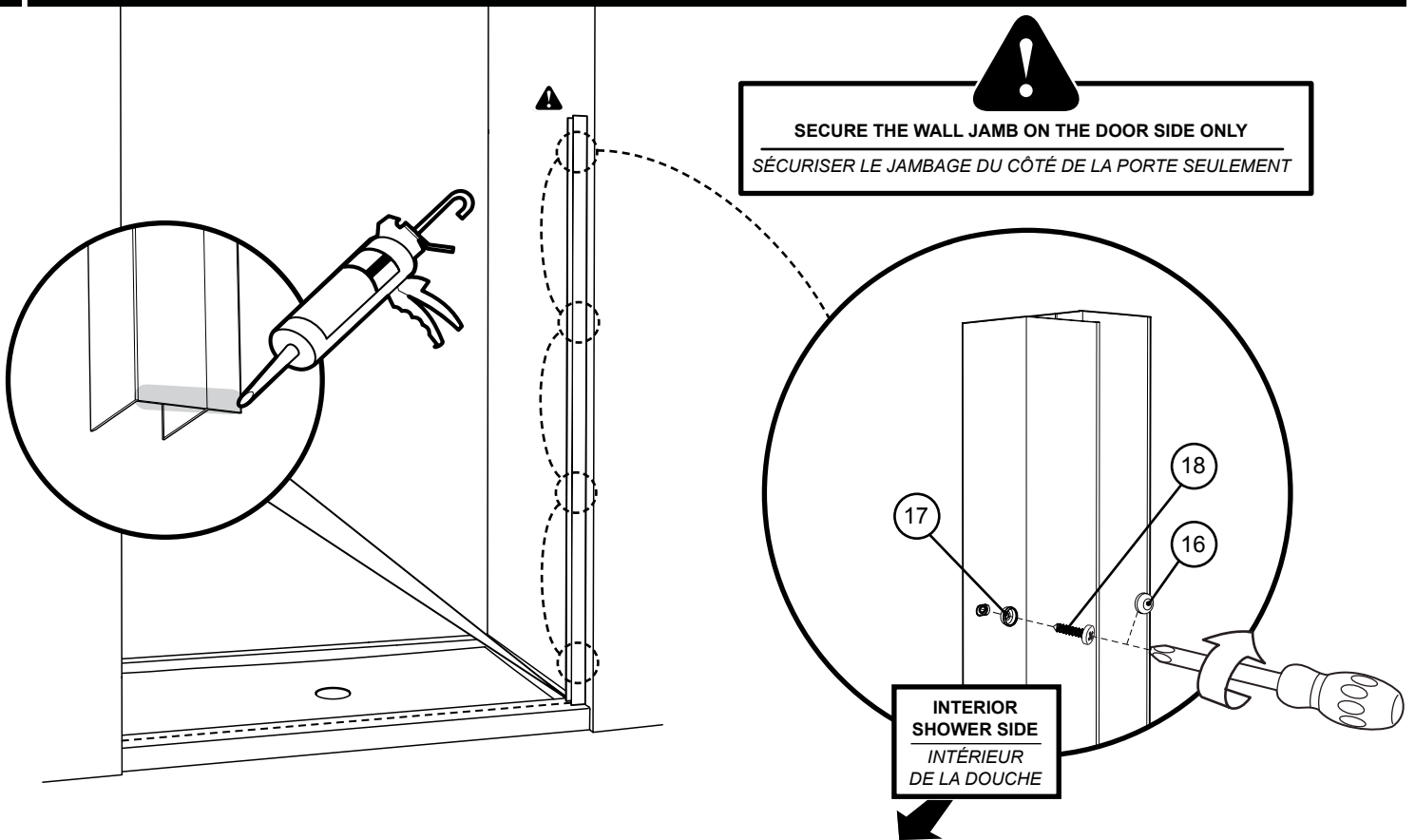
4

DRILL, APPLY SILICONE AND INSERT WALL PLUGS / PERCER, APPLIQUER SILICONE ET INSÉRER LES CHEVILLES



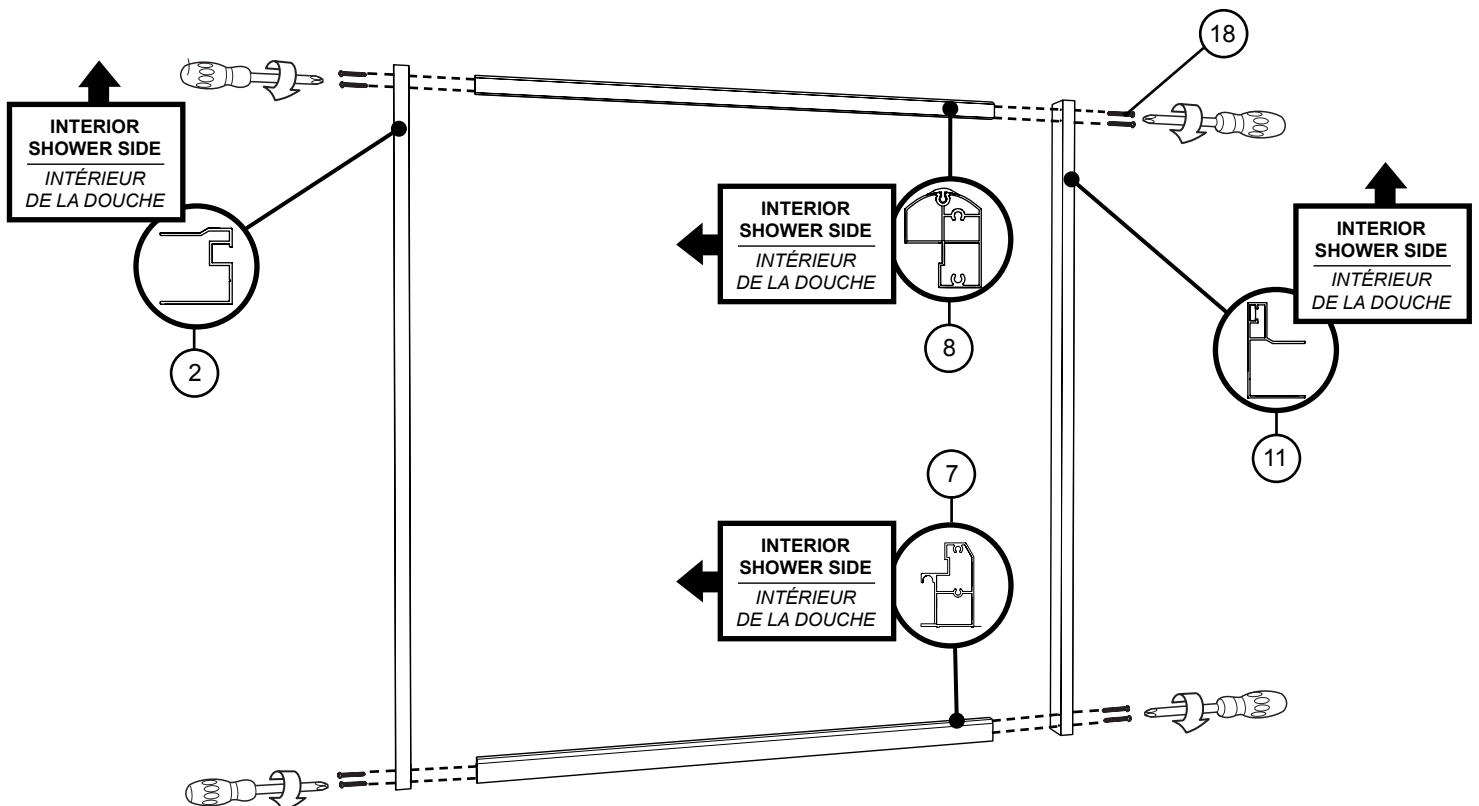
5

SECURE WALL JAMB ON THE SIDE WHERE THE DOOR WILL CLOSE / SÉCURISER LE JAMBAGE DU CÔTÉ DE LA FERMETURE DE PORTE



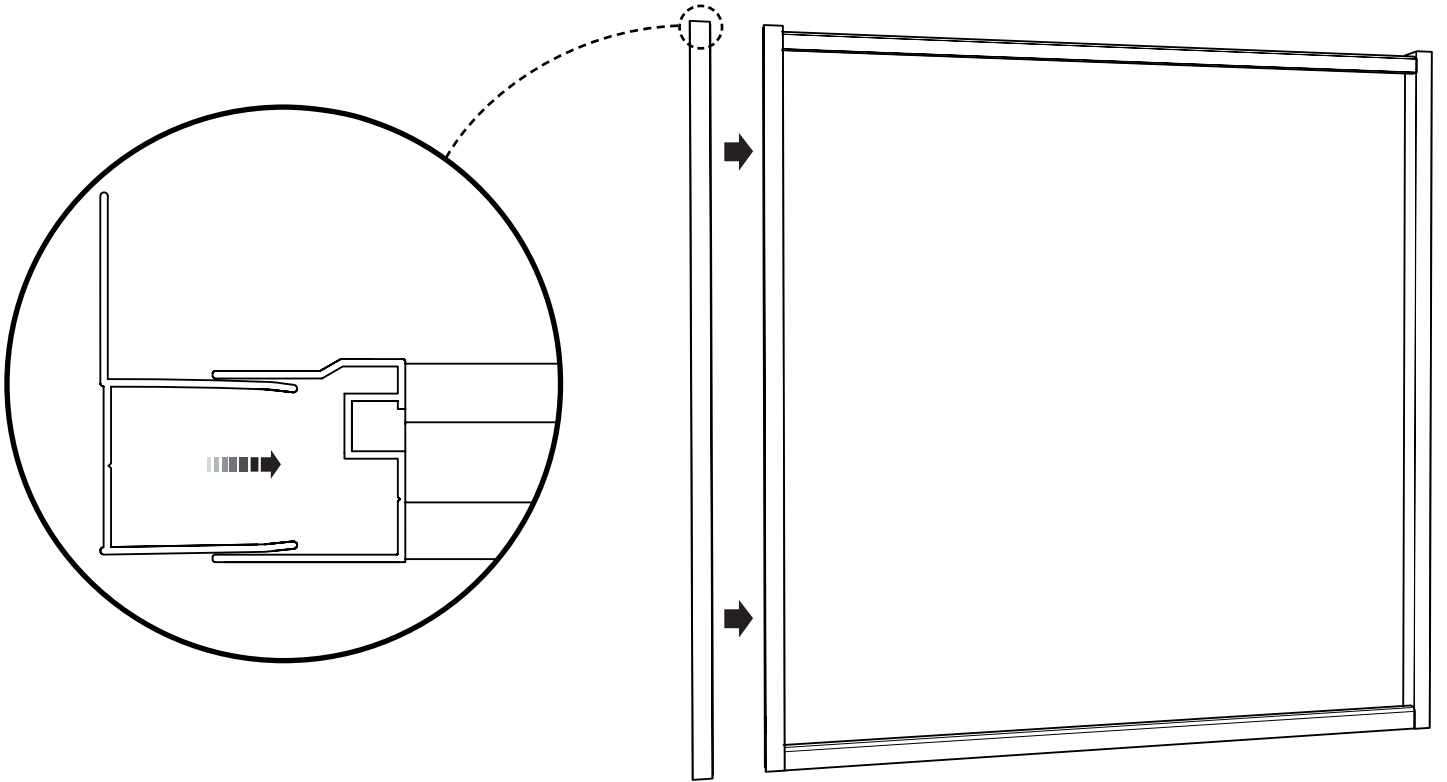
6

ASSEMBLE THE FRAME / ASSEMBLER LE CADRE



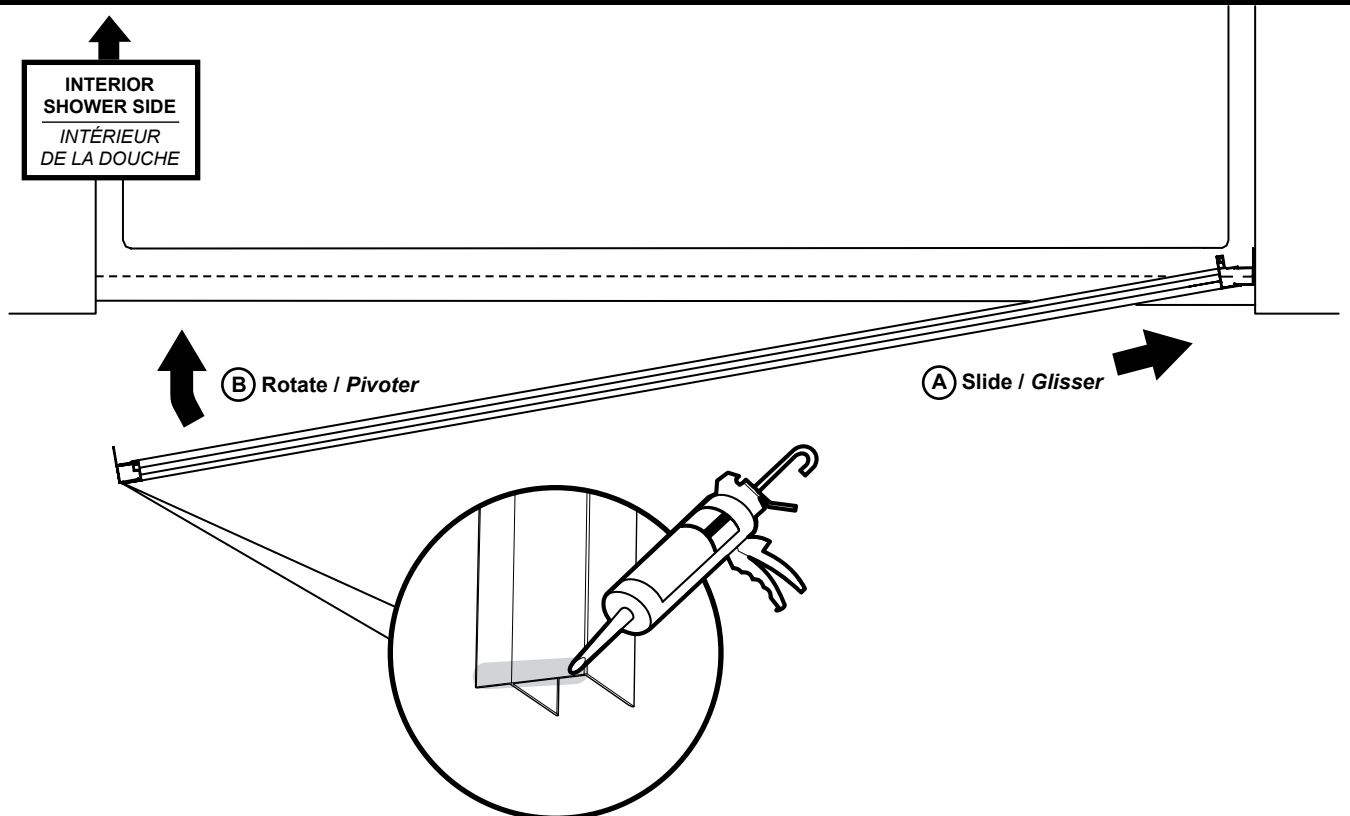
7

INSERT THE WALL JAMB / INSÉRER LE JAMBAGE



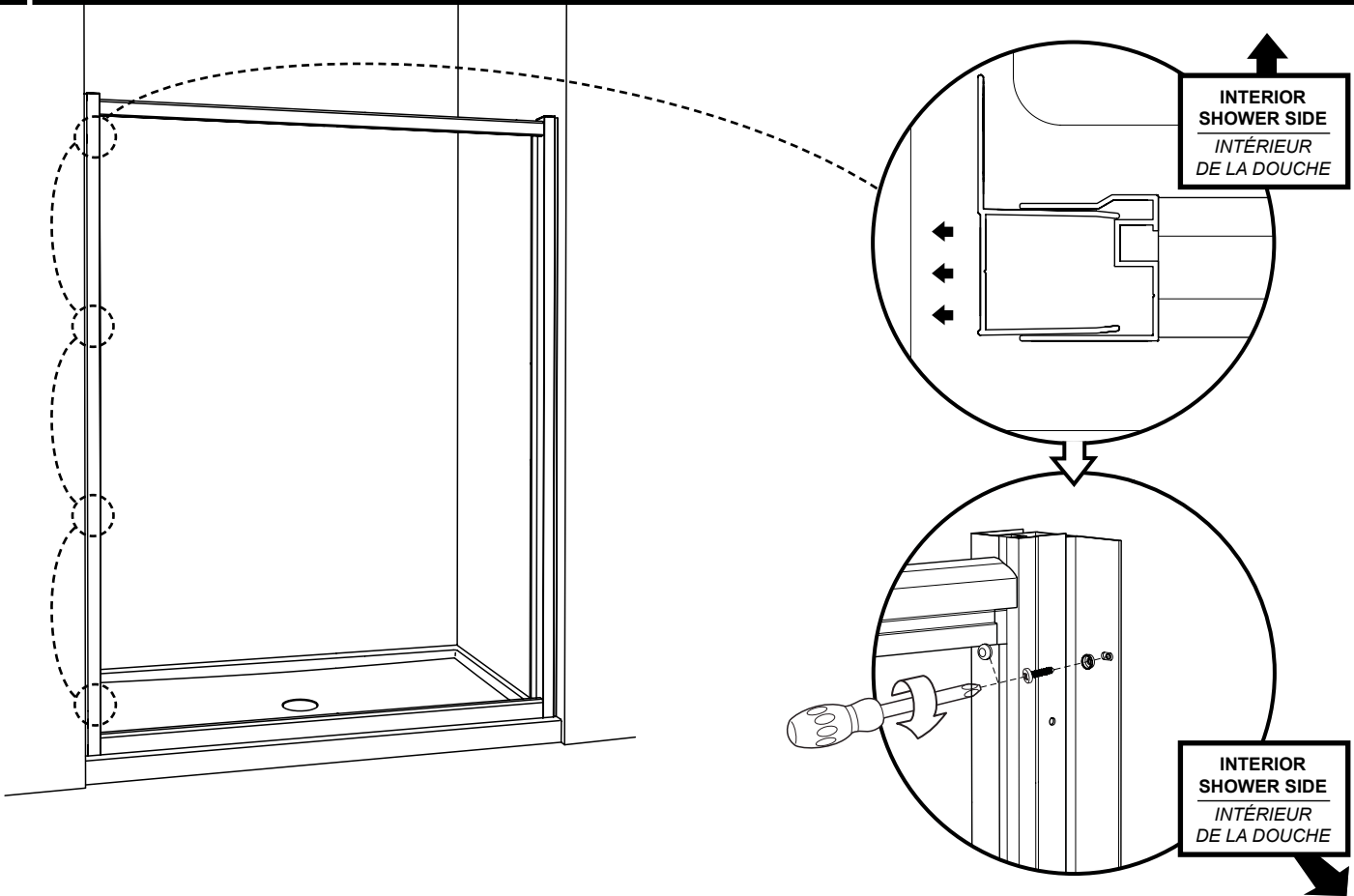
8

INSTALL FRAME AS SHOWN / INSTALLER LE CADRE TEL QU'ILLUSTRÉ



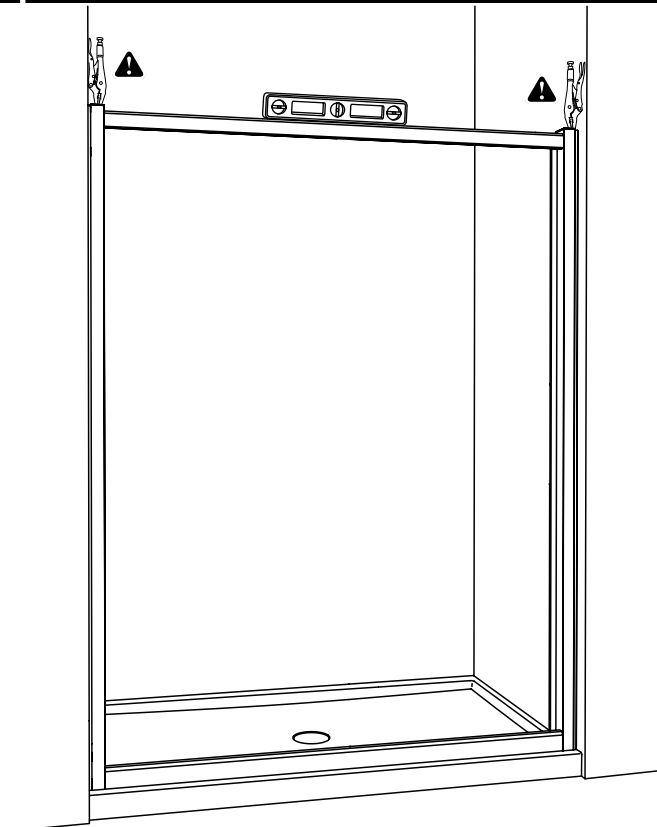
9

SECURE THE WALL JAMB / SÉCURISER LE JAMBAGE



10

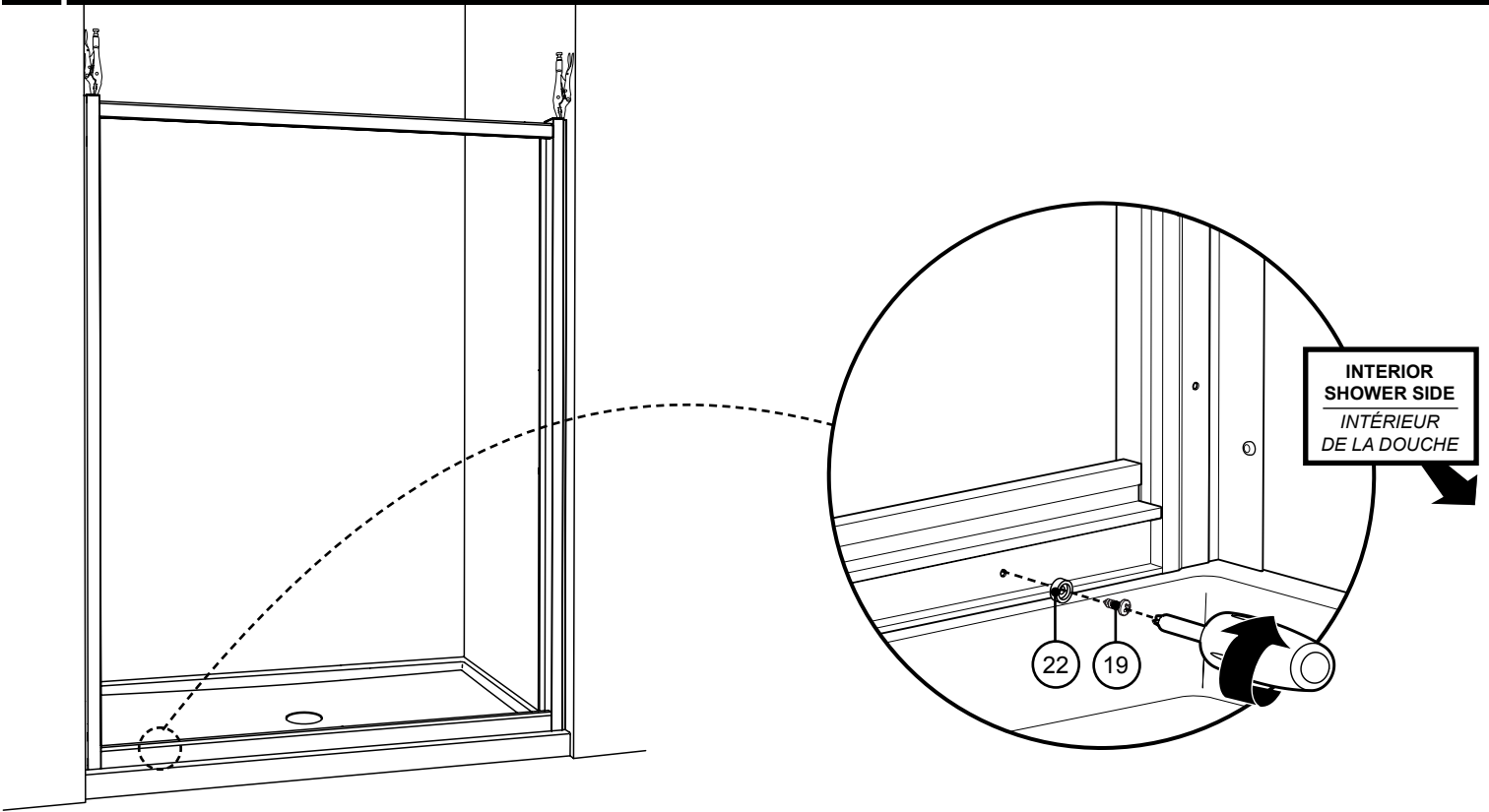
SECURE THE EXPANDER & WALL JAMB WITH LOCKING PLIERS / SÉCURISER LES EXTENSEURS ET LES JAMBAGES À L'AIDE DES PINCES AUTOBLOQUANTES




**COVER THE PLIERS' TEETH BEFOREHAND TO
AVOID SCRATCHING THE ALUMINUM PARTS**
*RECOURVIR LES DENTS DE LA PINCE AFIN DE
NE PAS GRAFIGNER LES PIÈCES EN ALUMINIUM*

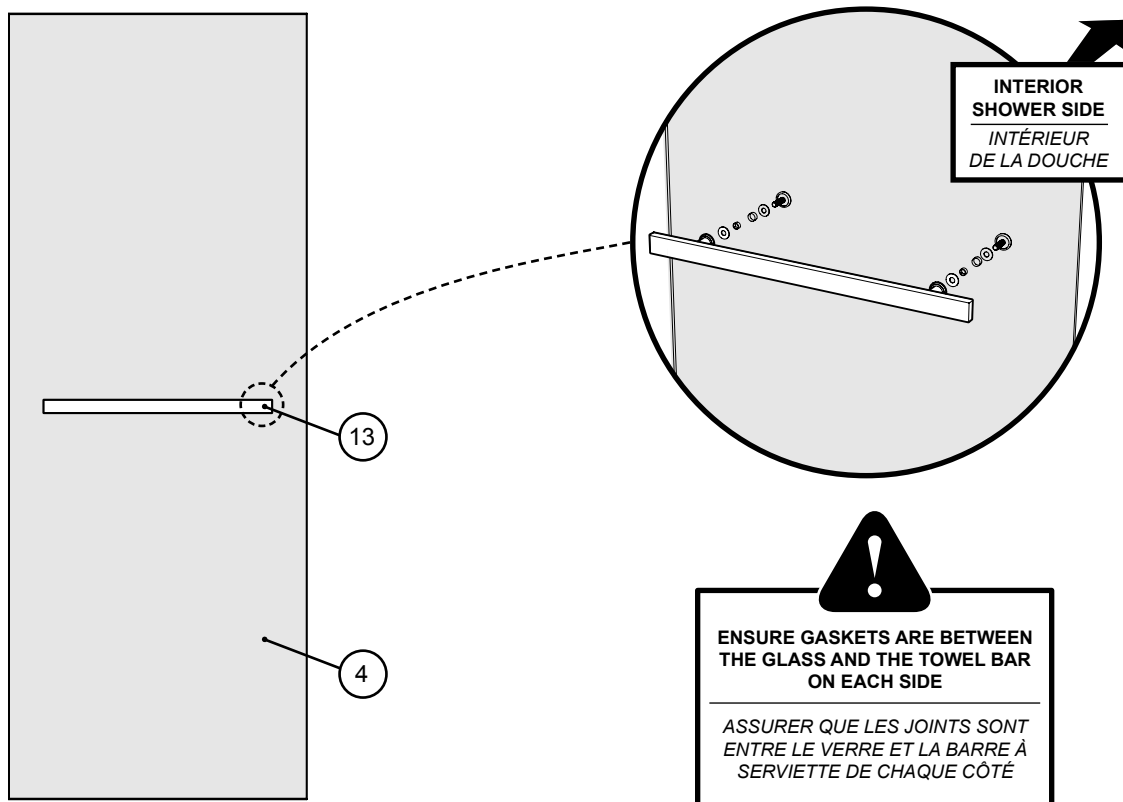
11

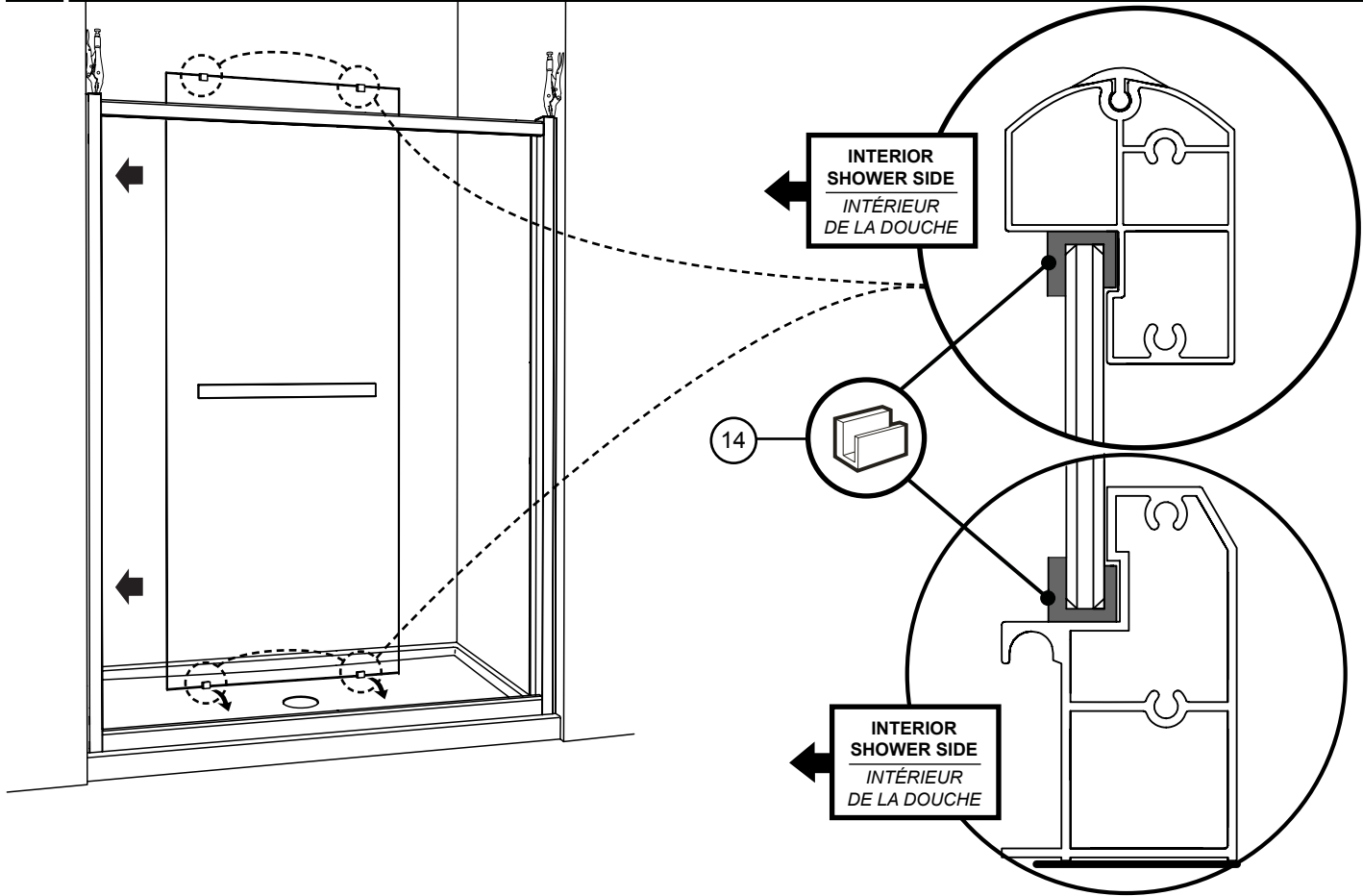
INSTALL STOPPER / INSTALLER LE BUTOIR



12

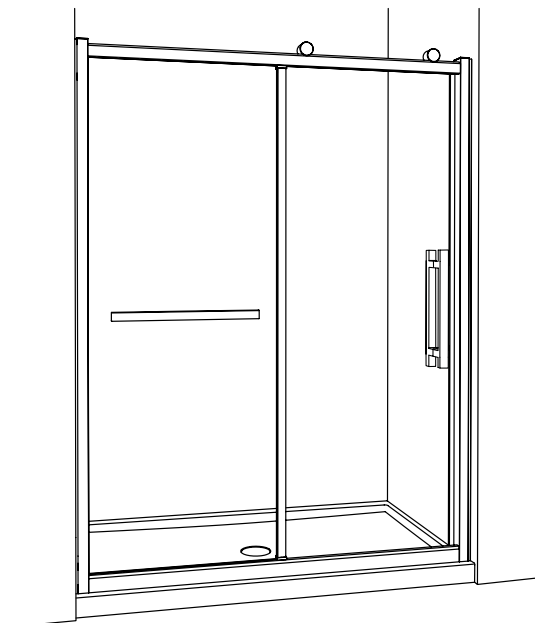
TOWEL BAR INSTALLATION / INSTALLATION DE LA BARRE À SERVIETTE



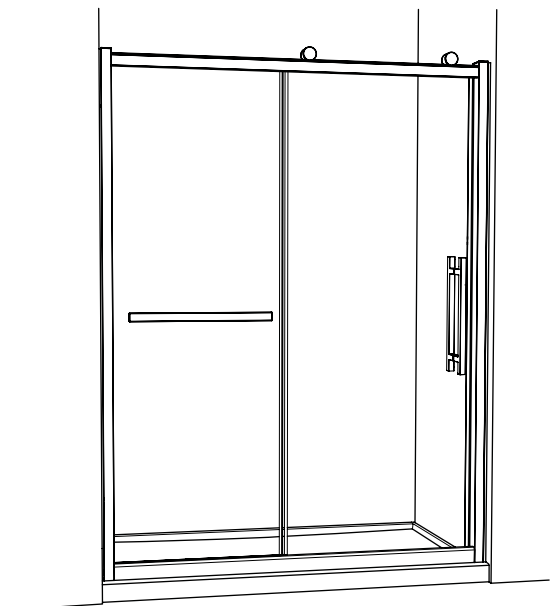


CHOOSE A MIDDLE SUPPORT OPTION / CHOISIR UNE OPTION DE SUPPORT LATÉRAL

A: With vertical column / Avec montant vertical



B: Without vertical column / Sans montant vertical

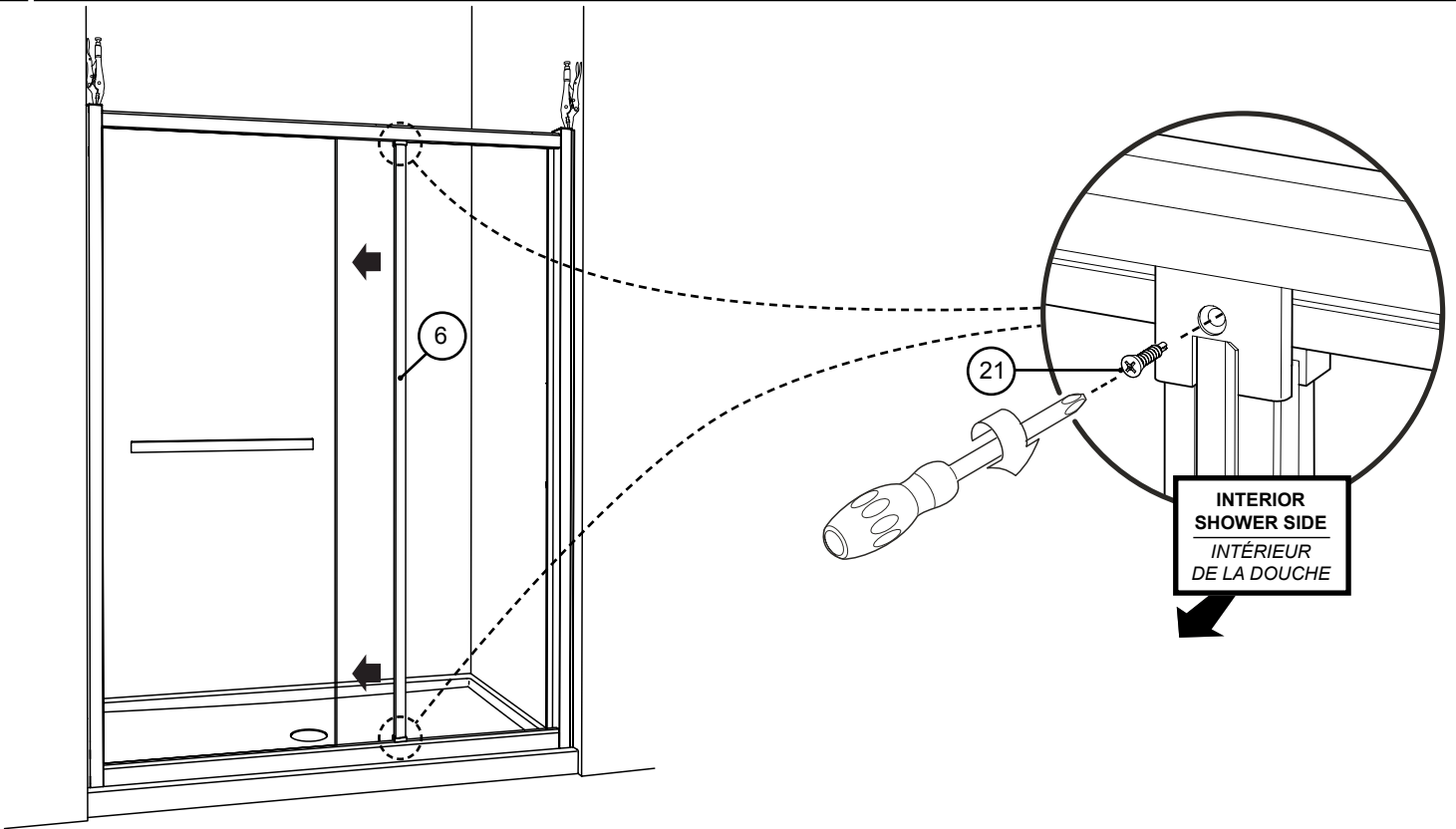


SEE STEPS 14A TO 15A THEN PROCEED WITH FOLLOWING INSTRUCTIONS
SUIVRE LES ÉTAPES 14A À 15A ET PROCÉDER AVEC LES INSTRUCTIONS

SEE STEPS 14B TO 15B THEN PROCEED WITH FOLLOWING INSTRUCTIONS
SUIVRE LES ÉTAPES 14B À 15B ET PROCÉDER AVEC LES INSTRUCTIONS

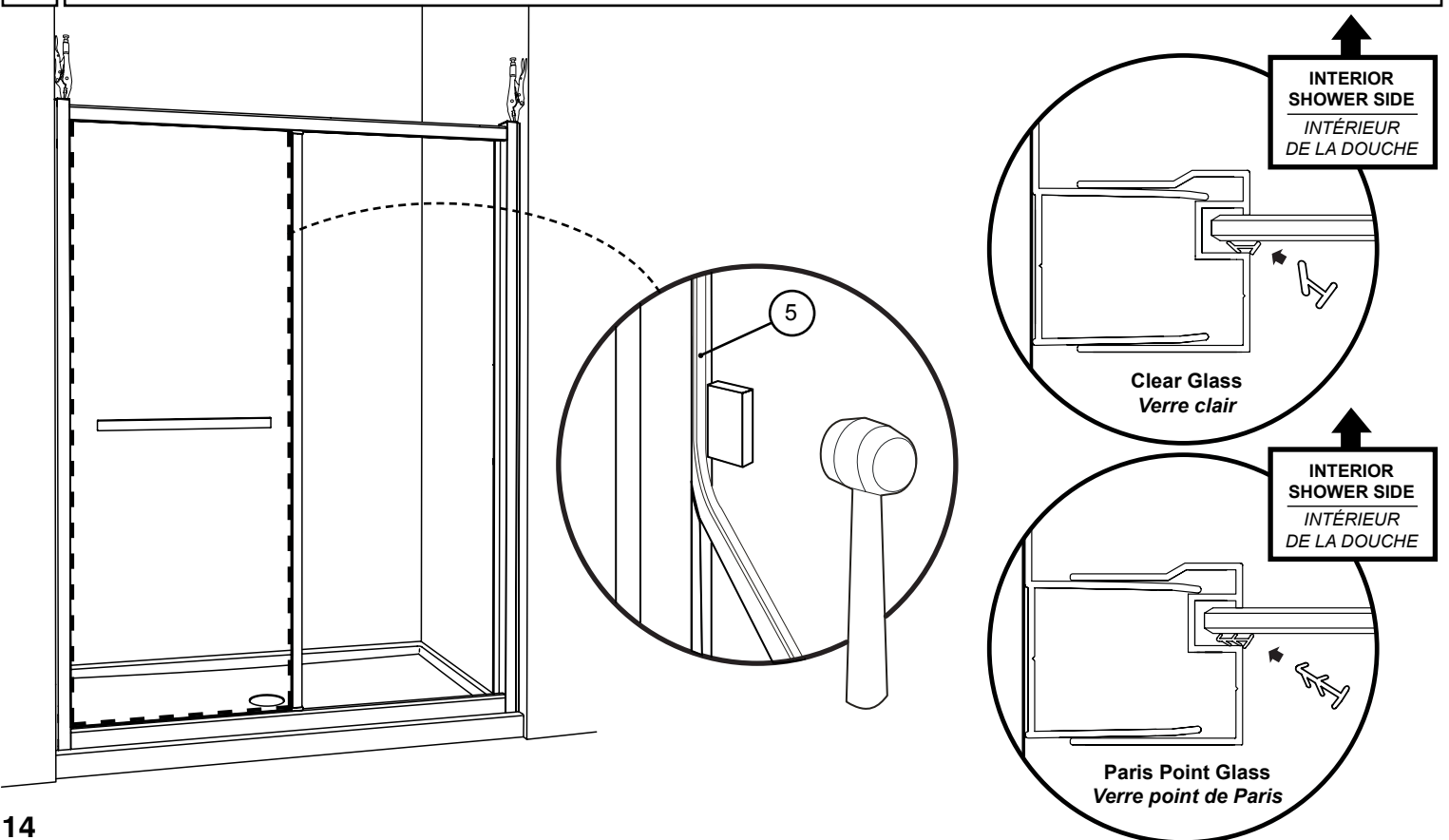
14A

SECURE THE VERTICAL COLUMN / SÉCURISER LE MONTANT VERTICAL



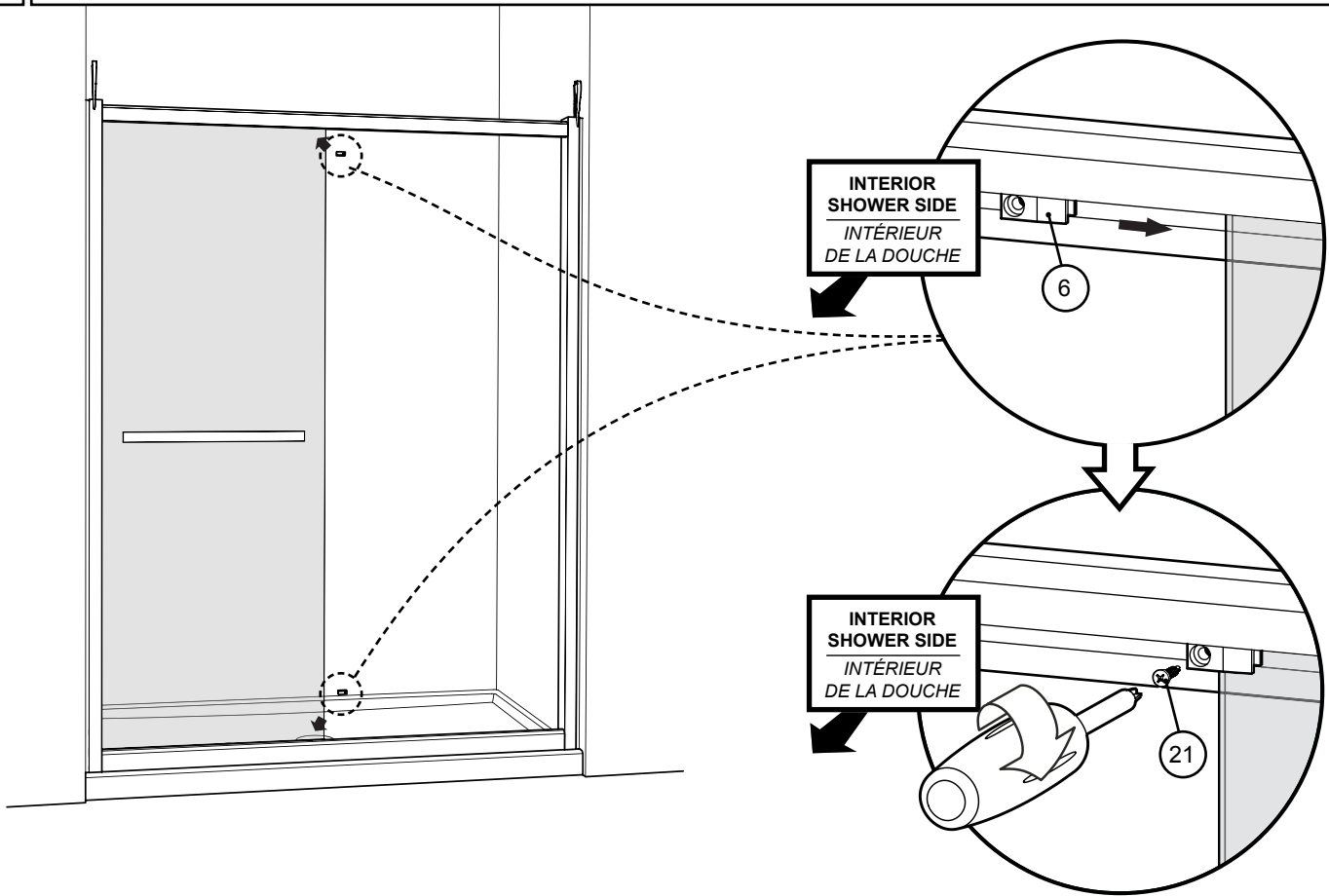
15A

INSTALL THE VERTICAL GASKET / INSTALLER LE JOINT VERTICAL



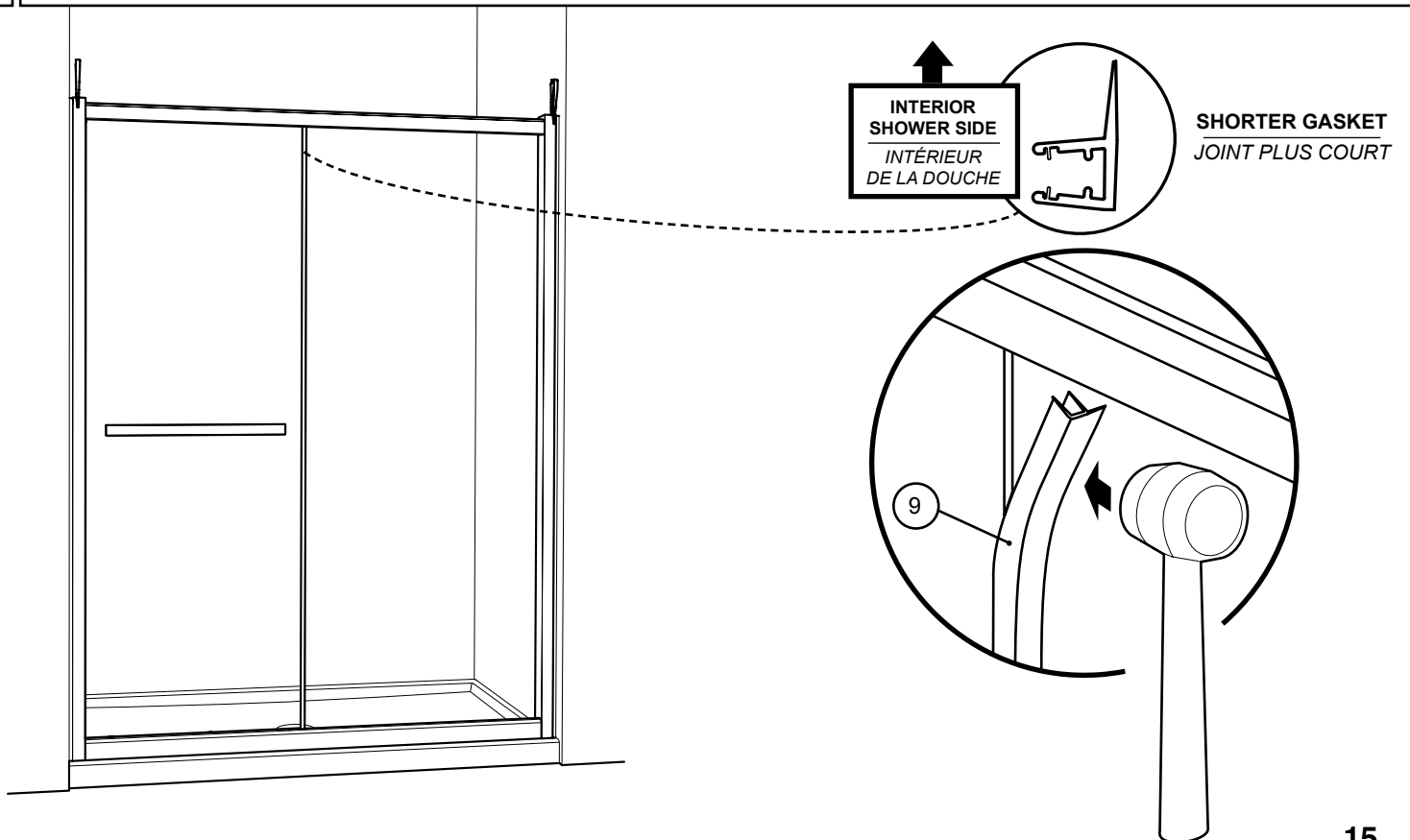
14B

INSTALL THE GLASS FASTENERS / INSTALLER LES FIXATIONS DE VERRE

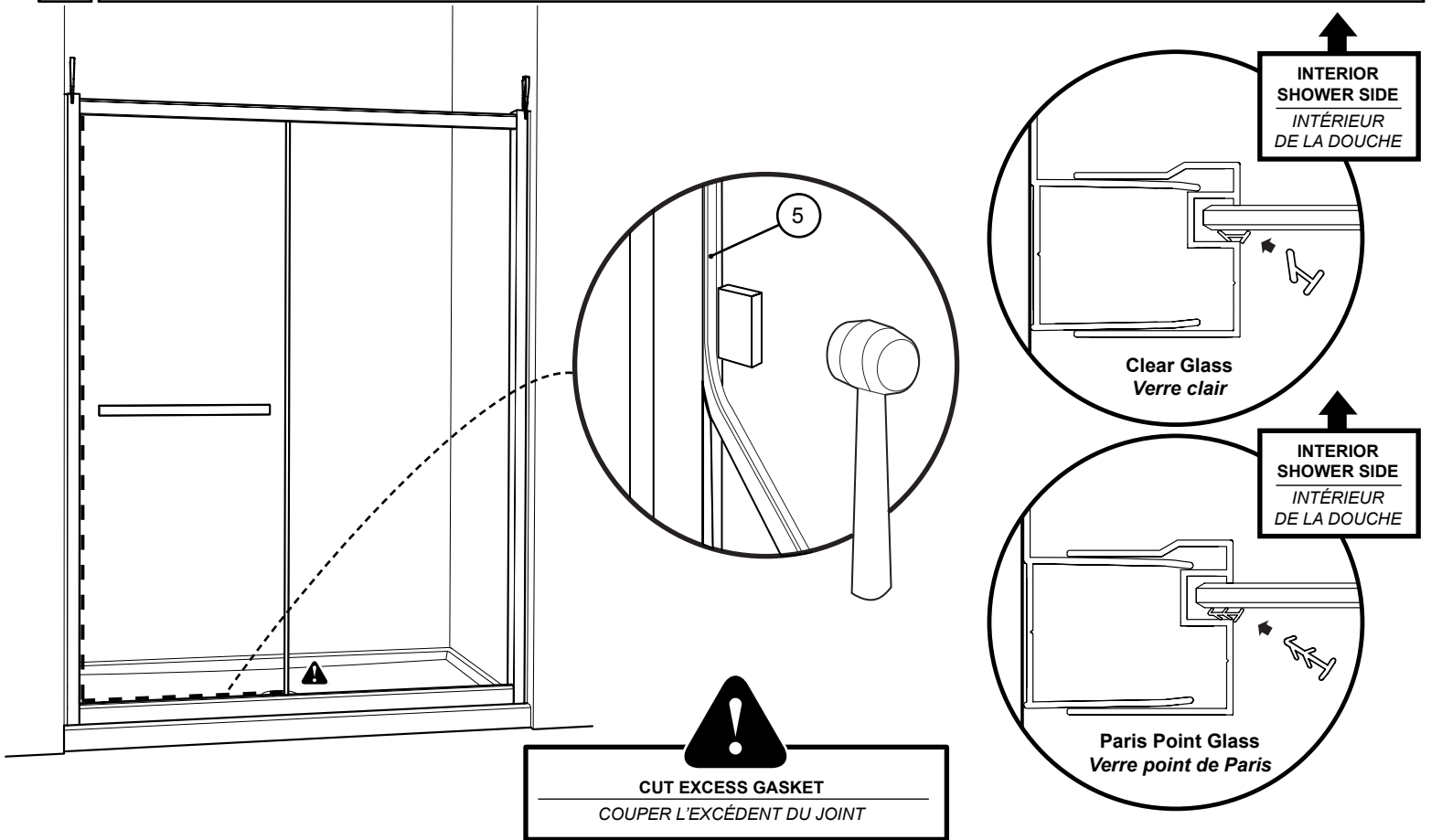


15B

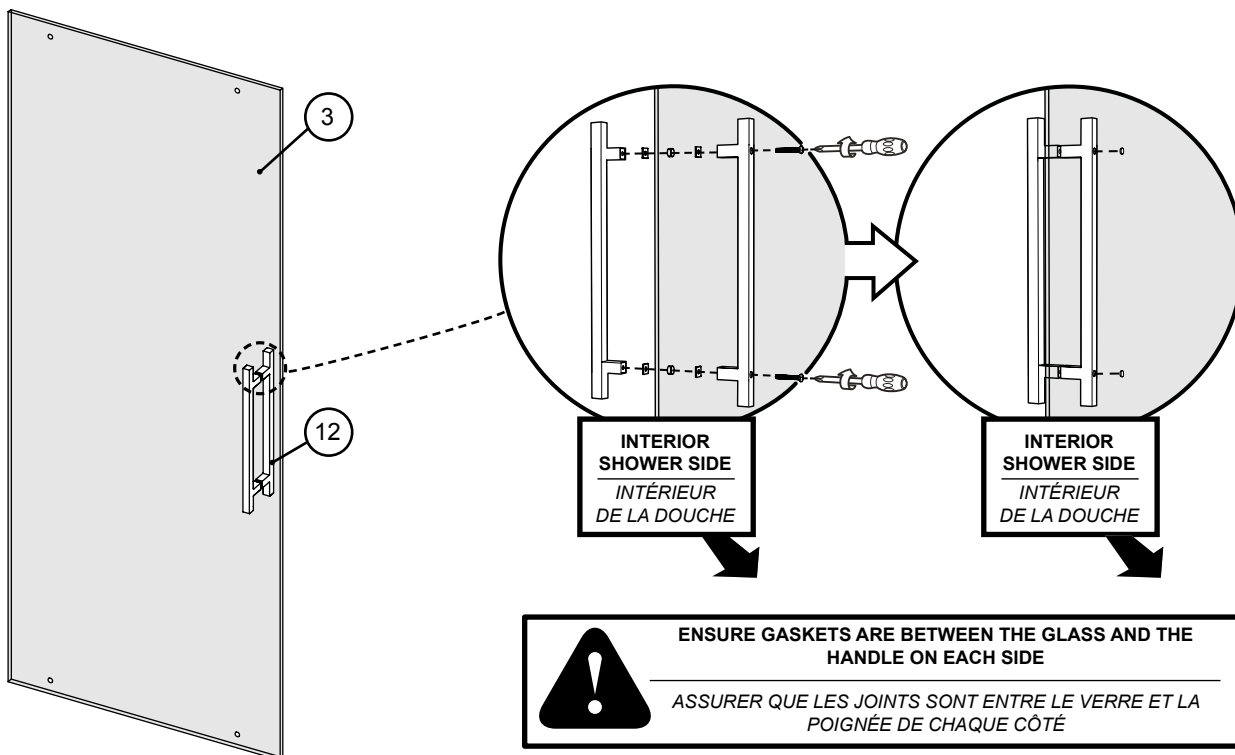
INSTALL THE GASKETS / INSTALLER LES JOINTS



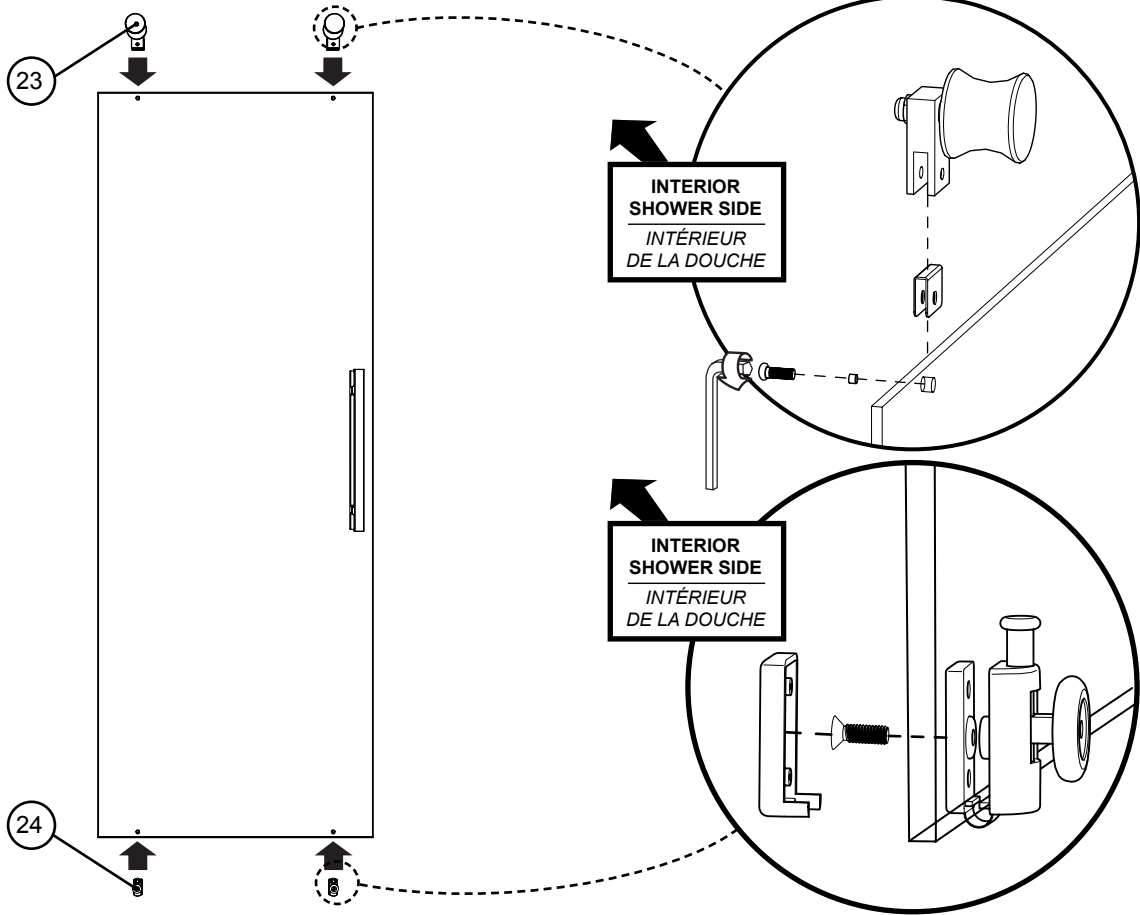
15B INSTALL THE GASKETS (continued) / INSTALLER LES JOINTS (suite)



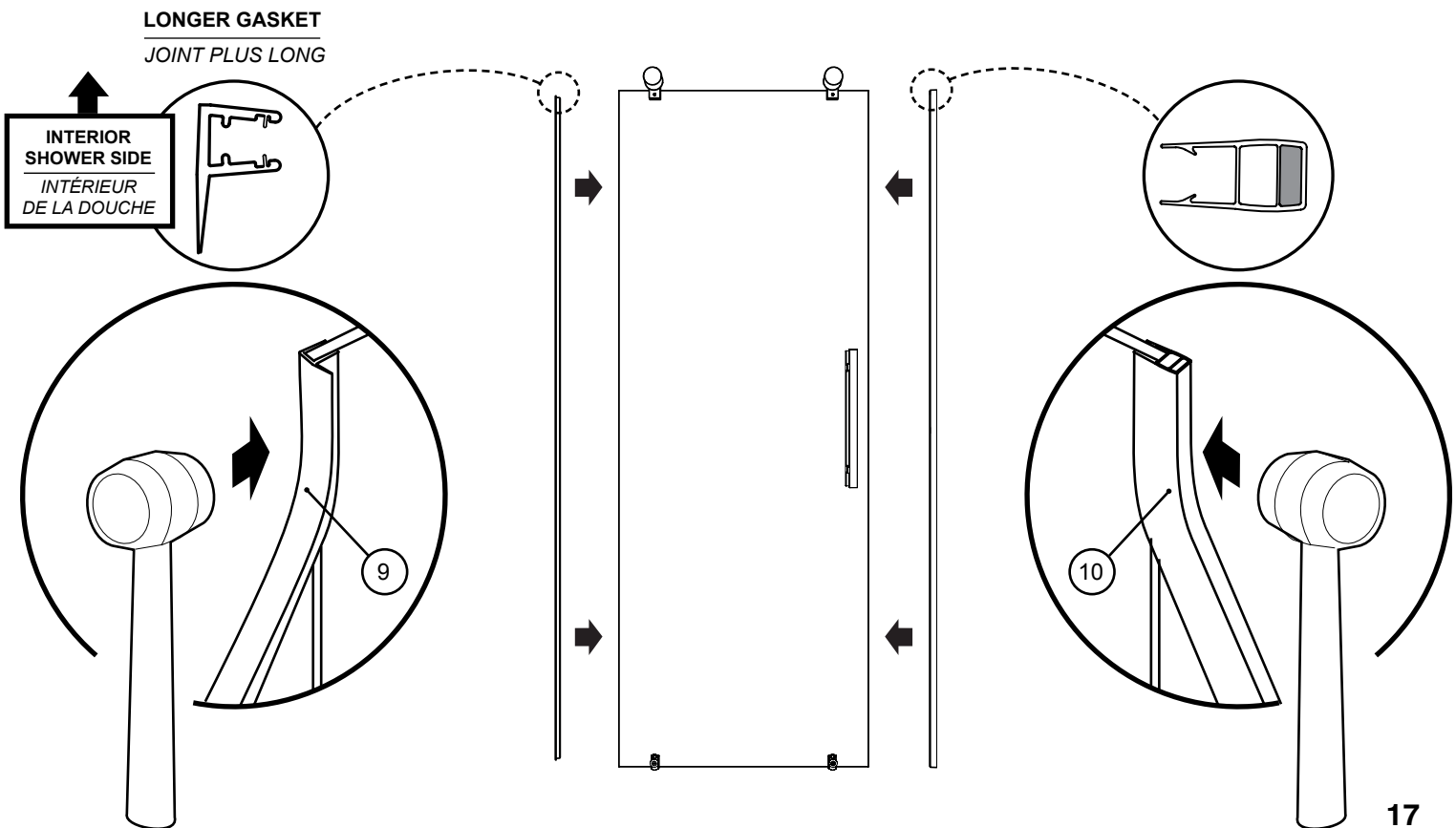
16 INSTALL THE DOOR HANDLE / INSTALLER LA POIGNÉE DE LA PORTE



17 **INSTALL ROLLERS / INSTALLER LES ROULETTES**

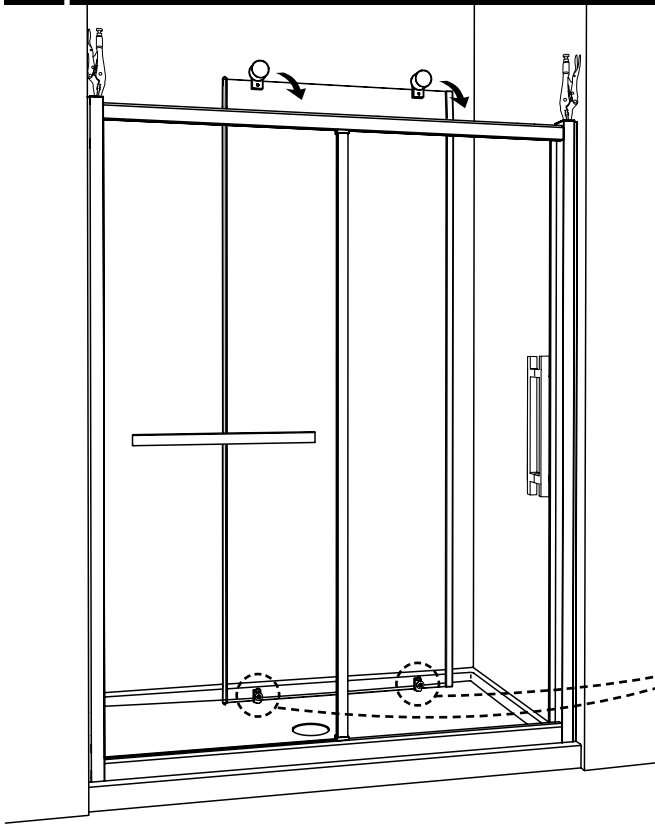


18 **INSTALL THE GASKETS / INSTALLER LES JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ**

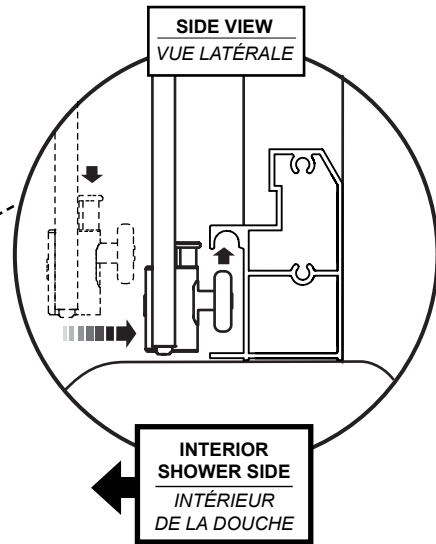


19

INSTALL THE DOOR PANEL / INSTALLER LE PANNEAU DE PORTE

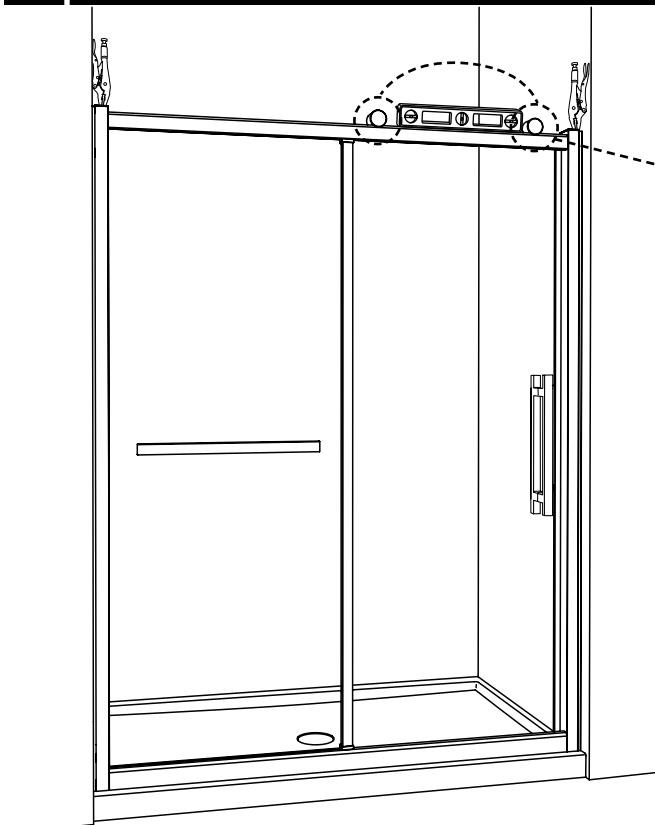


*MODEL SHOWN WITH VERTICAL COLUMN
 *MODÈLE CI-DESSUS ILLUSTRÉ AVEC LE MONTANT VERTICAL

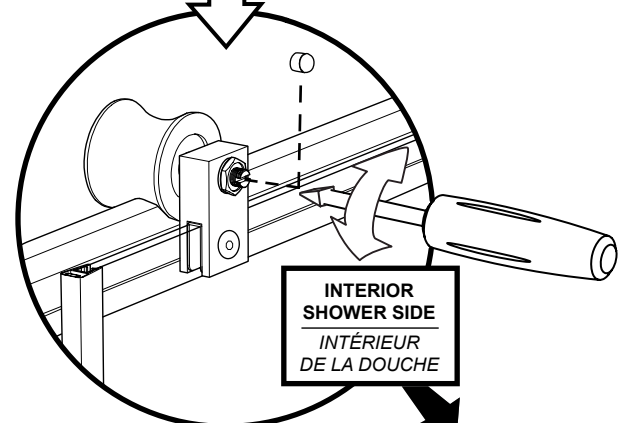
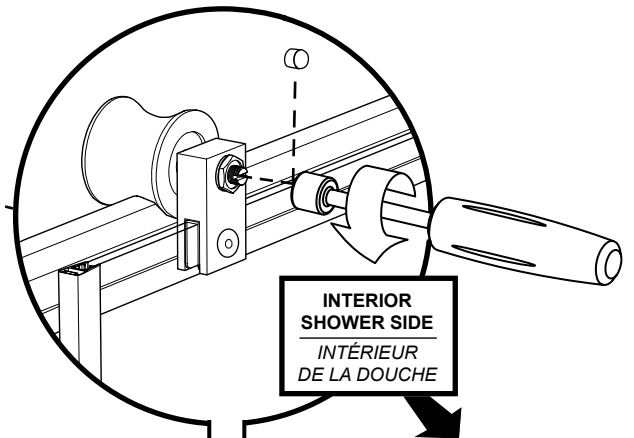


20

ADJUST THE DOOR PANEL / AJUSTER LE PANNEAU DE PORTE

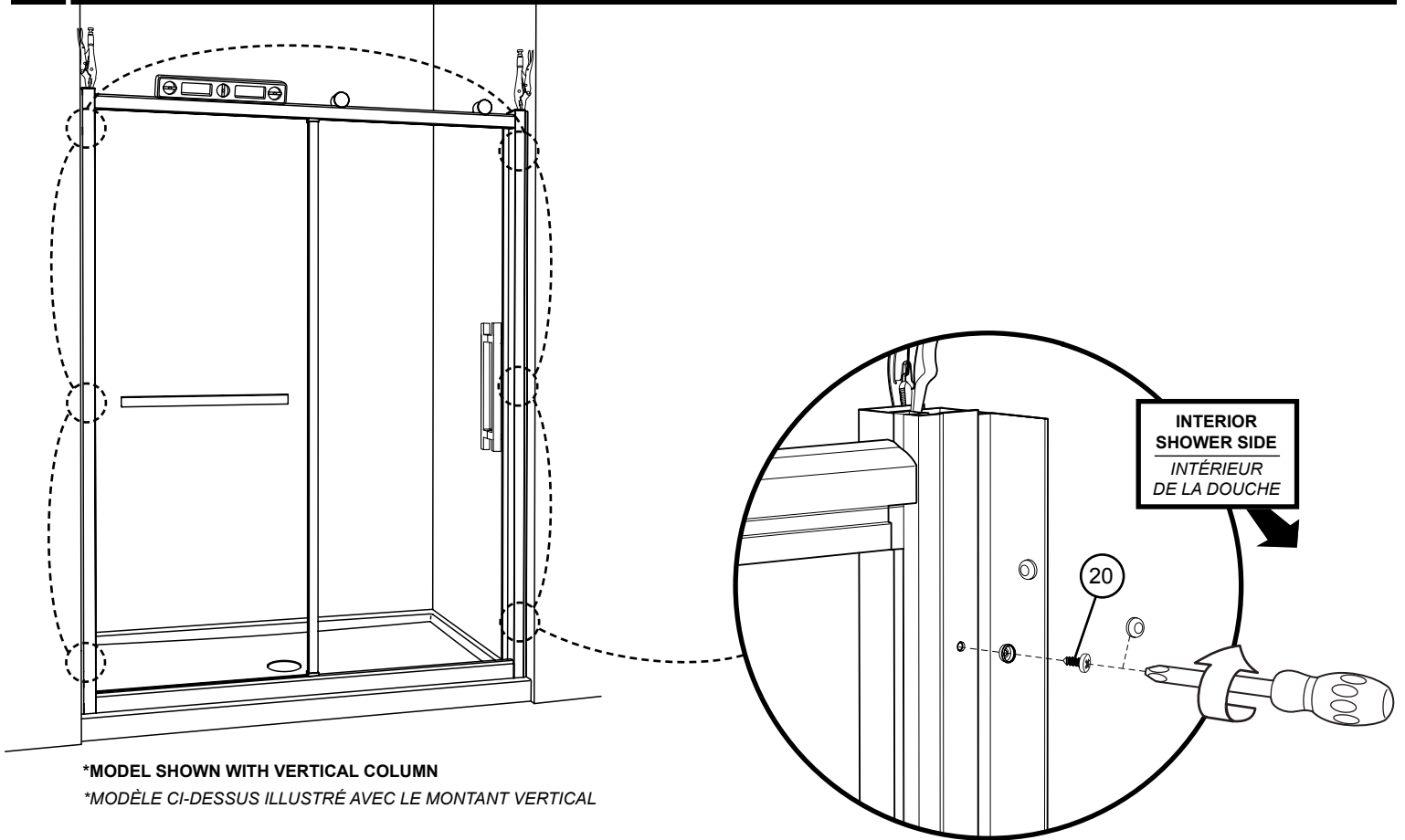


*MODEL SHOWN WITH VERTICAL COLUMN
 *MODÈLE CI-DESSUS ILLUSTRÉ AVEC LE MONTANT VERTICAL

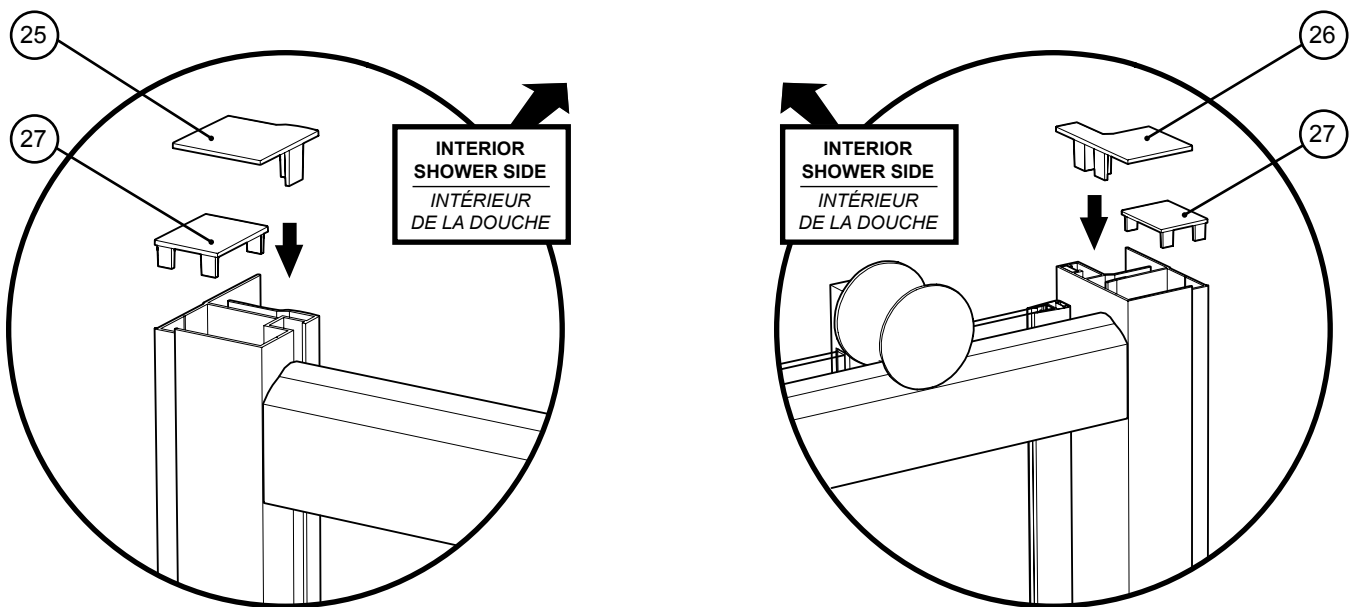


18

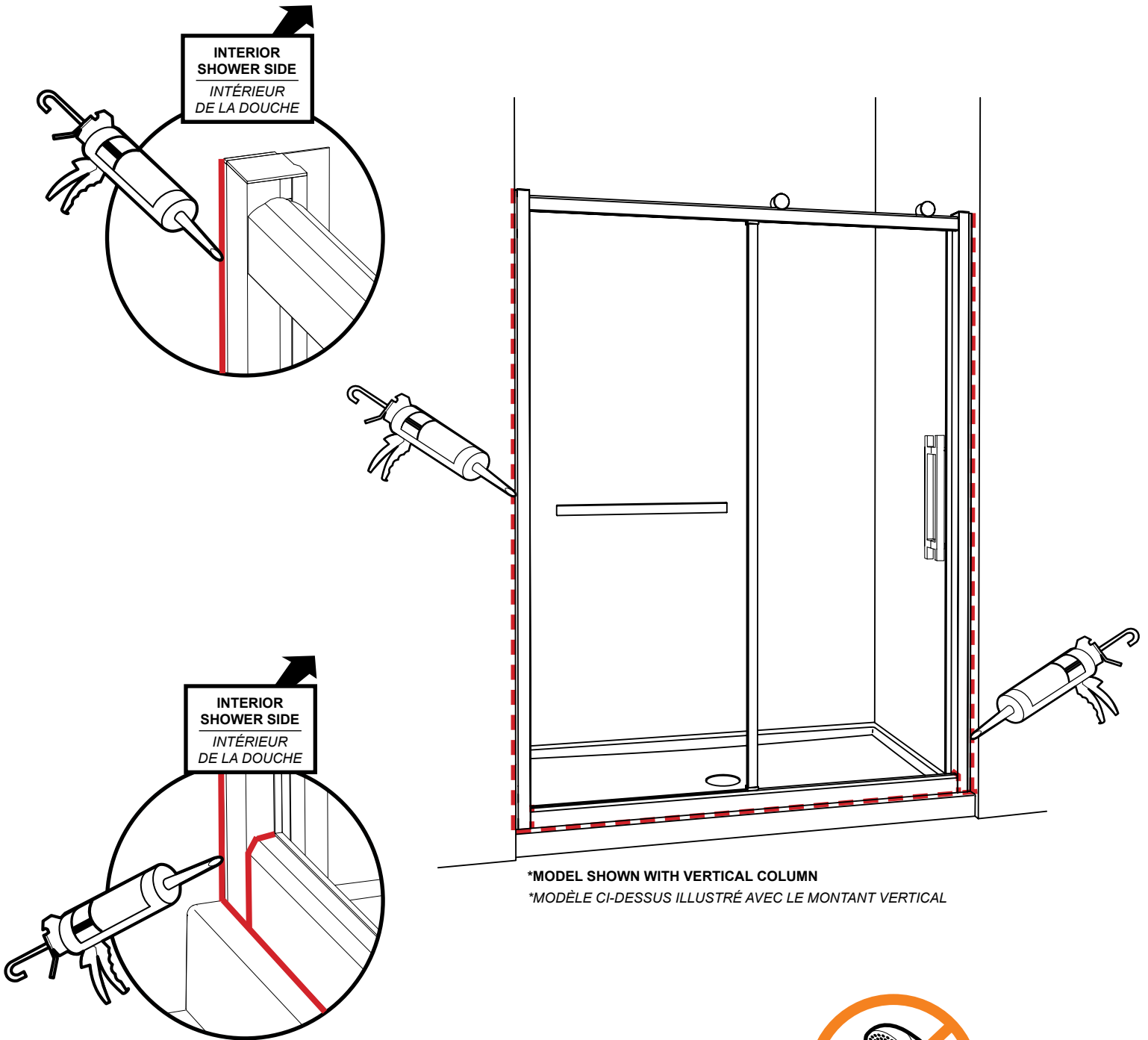
21 SECURE THE EXPANDERS / SÉCURISER LES EXTENSEURS



22 PLACE CAPS / PLACER LES CAPUCHONS



SEAL THE SHOWER UNIT / CALFEUTRER LA DOUCHE



*MODEL SHOWN WITH VERTICAL COLUMN
 *MODÈLE CI-DESSUS ILLUSTRÉ AVEC LE MONTANT VERTICAL



24 HOURS
 HEURES